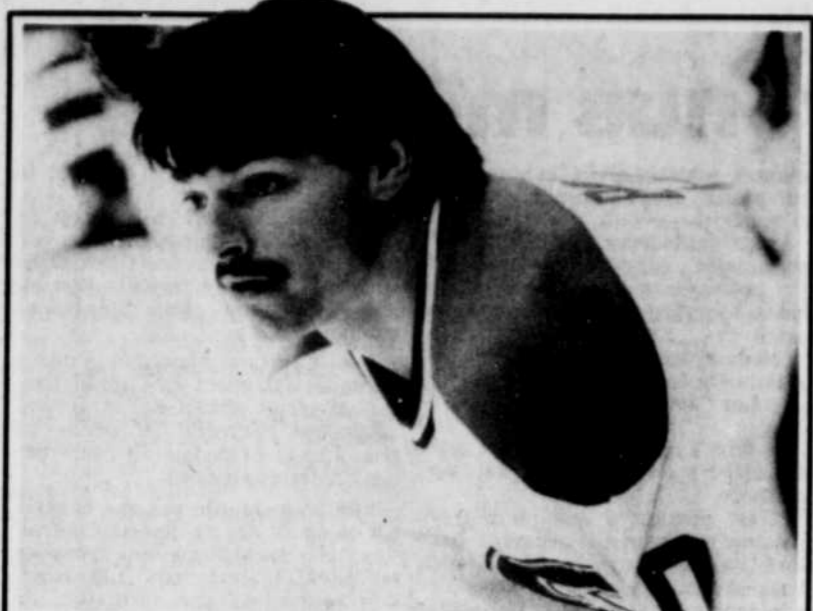


la tribune

Sports

Voyages

pages 7 et 8



Serge Boisvert: "Ma force c'est ma rapidité".

## "Pour me frapper, il faut me rejoindre"

—Boisvert

Par Guy Robillard

MONTREAL (PC) — Serge Boisvert vit actuellement une aventure exceptionnelle.

"L'été dernier, dit-il, je n'aurais jamais pensé me retrouver dans l'uniforme du Canadien pendant les séries éliminatoires. Si j'avais choisi de jouer à Sherbrooke, c'est uniquement parce que c'est plus près de chez-moi à Drummondville. Jamais je n'aurais songé à aboutir avec le Canadien".

Il se voyait comme un joueur de la Ligue américaine, dans une organisation comptant plusieurs jeunes joueurs d'avenir. Après une saison de 15 buts à Moncton, il ne rêvait plus.

"Mais quand j'ai commencé à marquer régulièrement, je me suis dit que j'aurais peut-être une autre chance", racontait-il après l'exercice d'hier.

On connaît la suite: il a été rappelé une première fois pour une dizaine de matches, puis à nouveau lorsque Mark Hunter a été forcé de s'absenter. Sa rapidité et son sens de l'attaque ont plu à Jacques Lemaire et l'instructeur du Canadien n'a pas caché que seuls les règlements l'avaient forcé à le retourner à Sherbrooke.

La dernière blessure à Lucien Leblouis lui a valu un troisième rappel.

Un premier but

Il a amassé une passe, un jeu parfait avec Bobby Smith, dans la défaite de mercredi à l'ouverture des séries éliminatoires. Le lendemain, il réussissait son premier but dans les séries, grâce à un lancer frappé de l'extérieur de la ligne bleue.

Le lancer était extraordinairement précis. "Je vais être franc, a spécifié Boisvert, je visais tout bonnement le net. Jacques Lemaire

nous avait demandé de lancer plus souvent, le gardien (Doug Keans) semblant plus ébranlé que la veille".

"Si tu ne lances pas, tu ne comptes pas", a rappelé son joueur de centre Bobby Smith. Nous n'avions obtenu que 22 tirs au but lors du premier match".

A Toronto

Boisvert, un compteur naturel, avait amassé trois buts et trois passes en trois matches pré-saison avec les Maple Leafs de Toronto en 1982-83.

"Mais en saison régulière, j'avais subi un claquage et j'avais été absent pendant un mois. A mon retour, j'étais un peu craintif et je me suis retrouvé sur un quatrième trio, puis limité à trois ou quatre présences par match".

Il prétend que sa petite taille n'est pas un handicap.

"Ma force, dit-il, c'est ma rapidité. Pour me frapper, il faut me rejoindre".

Boisvert souligne que certaines personnes étaient inquiètes à son sujet quand on l'a rappelé pour affronter les Bruins au Forum. Depuis, il a joué trois fois contre eux en une semaine et n'a pas été sorti d'aucune rencontre.

L'athète de 25 ans, un ancien des Castors de Sherbrooke, possède un contrat encore valide pour un an et il envisage le prochain camp d'entraînement avec confiance.

"Même si Lucien Deblois prend ma place en effectuant un retour, dit-il, ce ne sera rien d'humiliant, et je ne serai quand même pas loin".

Mais rien ne dit que Si Deblois revient, c'est Boisvert qui partira le premier.

## "L'avantage de la glace ne compte plus"

—Bobby Smith

Par Guy Robillard

MONTREAL (PC) — Bobby Smith, dans les présentes séries éliminatoires, joue en compagnie de deux vertes recrues: Serge Boisvert et Steve Rooney. Mais il ne se plaint pas, au contraire.

"J'aime jouer avec eux, affirme-t-il. Nous sommes utilisés souvent et ça fonctionne bien. Tous deux ont un bon sens du hockey. Boisvert avait fait tout un jeu pour me diriger une passe parfaite quand j'ai marqué lors du premier match. Et Rooney nous complète bien par sa robustesse et lui aussi a l'instinct du jeu. Encore hier (jeudi), j'ai obtenu quatre tirs au but".

Smith n'a rien frassé à l'attaque au cours de la saison régulière. Mais il est vrai que celui que l'on considérait le centre numéro un de l'équipe a surtout joué avec des recrues ou des joueurs qui en arrachaient, comme Alfie Turcotte.

"C'est un fait, reconnaît-il. Mais ce sont les circonstances qui l'ont voulu ainsi. On s'est retrouvé avec trois autres tris naturels, qui se complètent bien.

## Deblois a fait le voyage

MONTREAL (PC) — Lucien Deblois s'est entraîné avec ses coéquipiers hier et il a fait le voyage à Boston, mais il ne s'attend pas à affronter les Bruins en fin de semaine.

"C'est encore douloureux", a-t-il dit de sa blessure à la clavicule (et non aux côtes).

Seul le temps pourra le guérir. Il affirme cependant qu'il pourrait peut-être remplacer d'urgence un plus blessé que lui.

Deblois s'attend à effectuer un retour au jeu lors de la prochaine série, si le Canadien est toujours en vie.

Il pourrait aussi être disponible pour un éventuel cinquième match contre les Bruins mardi au Forum.

Le Canadien s'est entraîné à Verdun, pendant que l'on préparait le Forum pour la venue des Globetrotters. Le départ pour Boston se faisait en fin d'après-midi.

Avec quatre matches en cinq jours, Jacques Lemaire n'a pas éreinté ses hommes.

Il a insisté sur l'enseignement du jeu, préparant les stratégies pour répondre à celles des Bruins.

L'instructeur du Canadien a reconnu que ceux-ci faisaient mal paraître ses joueurs en reculant à quatre à leur ligne bleue. Le Canadien a aussi été surpris par le fait que les Bruins abandonnent leur jeu rude habituel.

Entraînement léger donc, pendant lequel les joueurs avaient parfois l'air de collégiens. Petr Svoboda et Chris Chelios, entre autres, se sont amusés comme des enfants en compagnie du paternel Larry Robinson. Ron Flockhart, qui a eu droit à un surplus d'exercices en compagnie de Lucien Deblois, a joué au gardien de but. Pour garder le moral sans doute.

Plus sérieux, Chris Nilan s'exerçait à faire dévier des rondelles, un truc qui a valu la victoire à son équipe lors du deuxième match de la série.

# Sherbrooke renverse la vapeur et l'Express

FREDERICTON — Gaston Gingras n'a pas participé aux séries éliminatoires depuis deux ans, mais il se reprend drôlement cette année avec les Canadiens de Sherbrooke.



par Pierre

TURGEON

Hier soir à Fredericton, Gingras a marqué le deuxième de trois buts sans réplique en troisième période qui allaient conduire les Canadiens à une victoire de 3-2 aux dépens de l'Express de Fredericton. Cette remontée procure aux Canadiens une priorité de 2-0 dans leur série quart de finale quatre de sept qui les oppose à l'Express. La série se transporte maintenant à Sherbrooke pour les deux prochains matches, lundi et mercredi.

"Mets-en, c'est 100 milles à l'heure plus intéressant ici que ça ne l'était à St.Catharines, surtout que je n'avais pas participé aux séries depuis deux ans, avouait Gingras."

Mike Lalor avait orchestré ce but de Gingras qui égalait la marque après avoir été directement responsable du deuxième de l'Express. "Je crois que j'essayais d'en faire trop sur la glace, a expliqué Lalor. C'était vraiment un mauvais jeu de ma part et l'Express a capitalisé." Il a cependant pu se racheter avec ce jeu en troisième: "J'entraîne en zone offensive et je savais qu'il y avait un coéquipier qui m'accompagnait, mais je ne pouvais lui faire la passe. J'ai lancé en espérant un rebond." Et Gingras qui entrain trombe a sauté sur le retour devant un filet abandonné.

L'Express n'a pas abordé ce match avec la même énergie que la veille lorsque les Canadiens avaient remporté une victoire de 5-2. Les joueurs de l'Express ont patiné avec beaucoup plus de vigueur en territoire offensif pour embouteiller des rivaux qui, eux non plus,

n'affichaient pas la même vigueur.

Les Canadiens n'avaient certainement plus les jambes et la rapidité qui avaient fait tellement mal paraître l'Express jeudi soir. A bout de travail et d'acharnement, l'Express était parvenu à se donner une priorité de 2-0 grâce à un filet en avantage numérique en première période et à une des rares bévues défensives cette saison de Mike Lalor en période médiane.

Pendant tout ce temps, les Canadiens ne sont jamais parvenus à orchestrer des attaques vraiment dangereuses vers le gardien Clint Malarchuk.

"En première période, nous n'étions certainement pas prêts pour ce match, affirmait, après la victoire, un Pierre Creamer surpris que sa formation ne tire de l'arrière que par un seul but après 20 minutes de jeu. Les gars avaient lu les journaux et se disaient qu'ils étaient bons. Ils étaient trop confiants et avaient oublié qu'un match n'est jamais facile à l'extérieur."

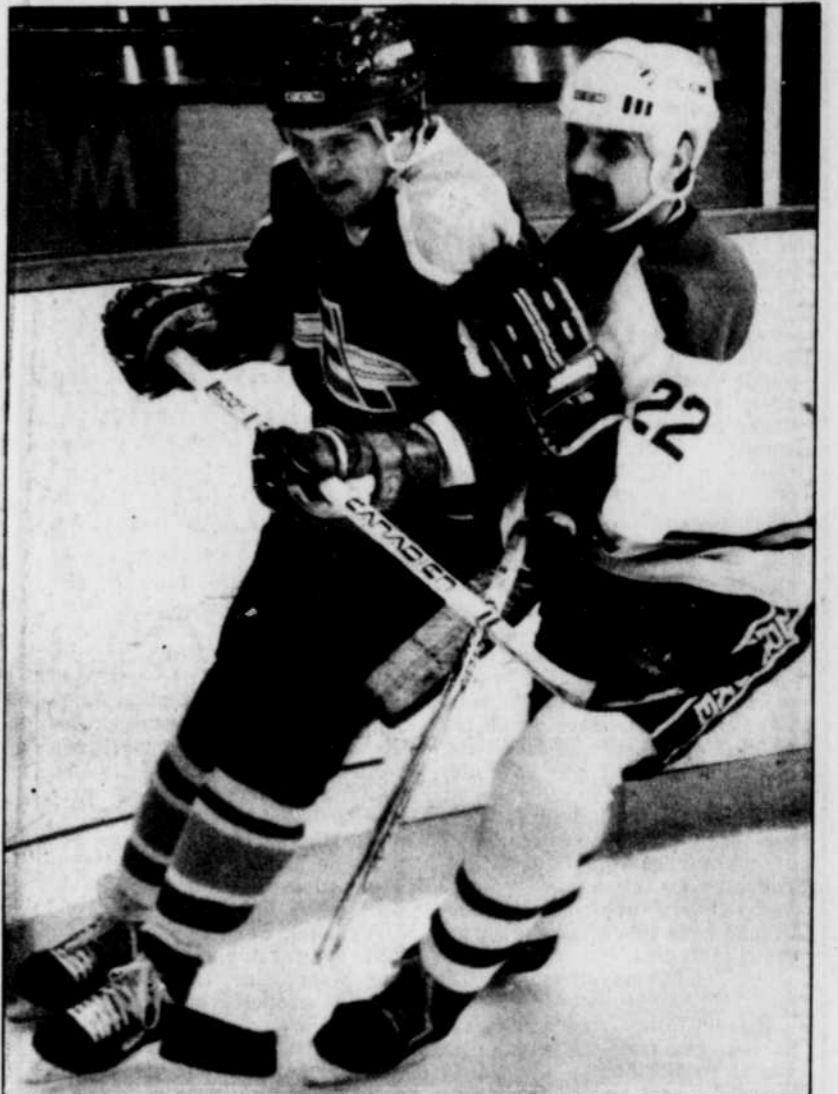
Quant au retour en troisième période, Creamer a rappelé la tenue de l'équipe au cours des 15 derniers matches. "On a toujours bien supporté la pression et les gars se sont bâti une confiance."

De l'autre côté, son vis-à-vis Earl Jessiman sentait que les choses seront bien difficiles pour l'Express au cours des prochains jours. "Maintenant, nous sommes en bien mauvaise position et nous aurons besoin de chance et d'un effort soutenu pendant 60 minutes pour espérer gagner à Sherbrooke. Ce soir, nous avons contrôlé le jeu pendant la première moitié et lorsque nous avons cessé de frapper, Sherbrooke a pris le contrôle. Et à la troisième, on pouvait prévoir que les Canadiens allaient marquer."

BLOC-NOTES: Réjean Vignola et Blake Wesley avaient placé l'Express en avance dans le match... Claude Larose et Gaston Gingras ont égalé la marque en troisième période... Michel Therrien a compté le but victorieux avec un tir d'une quarantaine de pieds où Ma-

larchuk a mal paru... Malgré deux combats de lutte en deuxième période entre Ted Fauss et Jim Dobson ainsi qu'entre Randy Bucyk et Tom Thornbury, les premiers véritables signes de rudesse ne sont venus qu'en troisième période lors du combat entre Rémi Gagné et Dave Bruce et lorsque Marc Crawford a tenté de s'en prendre à Claude Larose... Un peu moins de 3 000 personnes ont assisté à ce deuxième match de la série... Gaston Gin-

gras, Dave Morrison et Ric Natress ont reçu les trois étoiles de la rencontre... Les Canadiens rentrent à Sherbrooke cet avant midi. Leur avion a quitté Fredericton à 06h55, heure de Sherbrooke... Claude Larose ne se gêne pas pour parler aux joueurs sur la glace. Aux prises avec Crawford, il lui a lancé: "Je n'ai pas peur de toi, je sais que tu ne jetteras pas tes gants". Larose a écopé de deux minutes et Crawford de quatre...



Le défenseur Gaston Gingras a relancé le Canadien avec son but en 3e période.

## "Nous allons tout mettre en oeuvre pour en finir —Bergeron

Par André Bellemare

BUFFALO (PC) — Les Nordiques tiennent solidement les Sabres de Buffalo dans les câbles et ils tâcheront de les envoyer au plancher pour de bon dès ce soir. Les deux équipes s'affrontent à Buffalo dans le troisième match de la série trois de cinq que les Québécois dominent avec deux gains contre aucun revers.

"Bien sûr, nous allons tout mettre en oeuvre pour en finir demain (aujourd'hui), a commenté l'entraîneur Michel Bergeron à son arrivée à l'hôtel en fin d'après-midi.

"Je ne m'attends pas que les Sabres modifient tellement leur style de jeu; s'ils ont l'intention de jouer plus rudement, ça ne nous dérangera pas. Nous avons les ailiers capables d'y faire face, capables de gagner des batailles le long des rampes", a confié l'entraîneur.

Les Sabres ont passablement brassé leurs adversaires sur la patinoire du Colisée jeudi, plus que dans le premier match, et quelques-uns ont promis aux Québécois une "belle réception" à l'Auditorium.

## "N'écrivez pas que nous sommes finis"

—Ric Seiling

Par André Bellemare

BUFFALO (PC) — Les joueurs des Sabres de Buffalo ne paraissent pas trop inquiets de l'impasse dans laquelle ils ont été plongés par les Nordiques en perdant les deux premiers matches de cette courte série trois de cinq.

Ils comptent beaucoup sur leur retour au Memorial Auditorium où les Québécois n'ont pas gagné cette saison pour renverser la vapeur.

Les hommes de Bergeron ont baissé pavillon trois fois à Buffalo et annulé l'autre, le 9 décembre.

"N'écrivez pas que nous sommes finis, s'est exclamé Ric Seiling. Les Nordiques ne nous ont pas battus cette saison à domicile. Attendez voir ce qui se passera".

Son coéquipier Dave Maloney parle "du peu d'hospitalité" que reçoivent les visiteurs dans l'amphithéâtre de Buffalo. "Si nous passons au-travers de ce troisième match, le tout sera possible par la suite", dit-il.

Les Sabres se retrouvent dans la même situation que la saison dernière, à pareille date, et encore une fois, contre les Nordiques.

La seule différence c'est que les Québécois avaient arraché les deux premiers victoires sur la patinoire des Sabres (3-1 et 6-2). Ils avaient expédié leurs rivaux en vacances

au retour dans la Vieille capitale (4-2).

Scotty Bowman pose parfois des gestes que certains arrivent mal à comprendre, comme l'alignement du jeune Bob Halkidis, un défenseur de 19 ans qui a joué avec les Knights de London de la ligue junior majeure de l'Ontario cette saison.

Pour lui faire place, il a mis de côté jeudi le nom de Gilles Hamel, notamment, le seul joueur à avoir disputé les 80 matches de l'équipe en campagne régulière. Hamel avait bien fait lors du premier match.

Halkidis, un Torontois d'origine grecque, a ainsi reçu son baptême dans la LNH et il faut reconnaître qu'il s'est bien tiré d'affaires.

Mario Gosselin était bien placé pour évaluer la qualité de son tir. "Il a un excellent tir, il patine bien et il semble très solide", a commenté le gardien des Nordiques.

Bowman explique qu'il a inséré la recrue dans l'alignement parce qu'il désirait plus de "punch" à l'attaque de la part de ses arrières.

Halkidis avait été le choix de quatrième ronde des Sabres en 1984. Il a joué en compagnie de l'ailier droit Trevor Stenborg que les Nordiques ont rappelé également hier.

tite patinoire comme celle de Buffalo", a ajouté le pilote des Fleur-de-lis.

Au cours des deux premières parties, le gardien recrue Mario Gosselin a brillé de tous ses feux. Il a eu sa large part dans les triomphes de 5-2 et 3-2.

Tout indique qu'il reviendra devant le filet ce soir. Le meilleur indice est peut-être le fait qu'il n'a pas accompagné Daniel Bouchard et Richard Sévigny à l'exercice de 17 heures hier.

Bergeron briserait-il une combi-

naison gagnante? a demandé un journaliste.

Il a répondu qu'il ne s'agit pas là d'un principe immuable. L'entraîneur a comparé la situation à celle d'un lanceur au baseball. Il a expliqué qu'un lanceur qui offre une bonne performance ne signifie pas nécessairement qu'il en sera de même à sa prochaine sortie.

Il y aurait cependant fort à parier que le jeune gardien, au sommet de sa condition, physique et mentale, protégera de nouveau la forteresse des Nordiques.

# HONDA

## NIGHTHAWK 650 1984

### SPECIAL 2 semaines, se terminant le 27 avril

Prix de détail \$3,649.50

En spécial \$2,899<sup>95</sup>



Moteur 16 soupapes, 72 CV, 655 cc • Arbre d'entraînement • Système de réglage hydraulique des soupapes • Cinq vitesses avec sixième de surmultiplication • Empattement: 1460 mm (57.5 po) • Poids à vide: 197 kg (434.2 lb) • Hauteur de la selle: 790 mm (31.1 po).

A PRIX DEFIAIT REELLEMENT TOUTE CONCURRENCE

Venez les voir chez

LAMDENIS  
HONDA VENTE & SERVICE  
Lennoxville 565-1376

115919

Il trouve le temps long

## "Quatre ans de collège pour en arriver là..."

—Steve Smith

par Pierre Turgeon

FREDERICTON — Après avoir connu un bon camp d'entraînement, après avoir été rappelé par Montréal pour un match hors-concours à Québec, après avoir été utilisé lors des avantages numériques, le défenseur Steve Smith a été laissé de côté au cours des 22 derniers matchs des Canadiens de Sherbrooke et il ne se fait pas d'illusions sur ce qui l'attend d'ici la fin des séries éliminatoires.

"Si on me le demandait, je pourrais jouer bien sûr, mais j'aurais besoin de quelques matchs pour retrouver mes jambes et ma coordination," expliquait-il hier midi, après l'entraînement où seuls les joueurs non utilisés la veille ont été tenus de participer. Mais Smith, comme le surnomme ses coéquipiers, serait le premier surpris si l'entraîneur Pierre Cremer faisait appel à ses services d'ici la fin.

D'ailleurs, Pierre Cremer l'avait avisé, dès la venue de Kent Carlson et de Gaston Gingras, qu'il ne jouerait qu'en cas d'extrême urgence. "Gingras et Carlson m'offrent une plus grande marge de manoeuvre puisqu'ils peuvent aussi jouer en attaque et nous avons besoin de leur expérience, précisait Cremer."

Pendant ce temps, Smith range son frein en silence. Il n'apprécie pas être laissé de côté de la sorte, mais il accepte le verdict. "Ce n'est pas plus facile à accepter quand l'équipe gagne parce que je ne me sens pas impliqué dans ces succès. Et c'est difficile de garder une bonne attitude avec autant de défenses autour." L'arrivée de Bobby Dollas et de John Kordic ont porté à dix le nombre des défenseurs avec les Canadiens.

"Quatre années de collège pour en arriver là, est-ce possible, se demande-t-il encore? Au début, je ne comprenais pas pourquoi et je croyais qu'il y avait un conflit entre Pierre Cremer et moi. Il a voulu m'envoyer jouer à Flint, mais j'ai refusé. Il a alors décidé de ne plus m'utiliser. Ce fut sa décision et je n'ai pas joué depuis."

Même s'il était assuré de ne pas jouer, Steve Smith était tout de même heureux d'accompagner les Canadiens à Fredericton: "Parce que seul à Sherbrooke sans rien à faire, c'aurait été dix fois pire."

A bâtons rompus

Ronald Corey, André Boudrias et Georges Guilbault sont arrivés à Fredericton à l'heure du dîner. Ils sont venus encourager leur équipe.

Ce ne sont pas tous les présidents d'équipe dans la Ligue Nationale qui iraient encourager leur club-école sur la route. "Il faut donner l'exemple et encourager notre monde. Ce n'est pas dans un bureau qu'on administre une entreprise, c'est sur le terrain qu'il faut être."

Dès leur arrivée à Fredericton, Ronald Corey et André Boudrias sont sortis pour une petite séance de jogging de 40 minutes le long de la rivière St-Jean en compagnie de Ernie Fitzsimmons, le relationniste à temps partiel de l'Express. Même s'il

ne court pas régulièrement, André Boudrias sait tenir son bout dans des souliers de jogging, mais il a dû se couvrir d'une casquette des Nordiques pour le temps de sa course...

Ronald Corey a assisté à la victoire du Canadien de Montréal jeudi soir au Forum, hier il était à Fredericton et en fin de semaine il sera à Boston. Vous pouvez gager votre chemise qu'il sera à Sherbrooke lundi pour le troisième match de la série Canadiens-Express...



Steve Smith

Si seulement 2 700 spectateurs ont assisté au premier match de la série, c'est qu'il faut payer 10 \$ du billet pour les matchs des séries éliminatoires au Aitken Centre. Gaston Gingras avoue qu'il ne payerait pas ce prix pour assister au match... On dit qu'à Rochester, l'équipe qui jouit de la meilleure moyenne d'assistance a majoré le prix de ses billets à 12 \$ l'unité.

A Sherbrooke, possiblement l'une des rares places dans la Ligue Américaine, la direction de l'équipe a décidé de ne pas augmenter le prix des billets. En passant, les guichets du Palais des sports seront ouverts aujourd'hui et demain pour accommoder les supporters des Canadiens...

Hier midi, Earl Jessiman n'avait pas fini de passer toute sa mauvaise humeur à la suite de la défaite de la veille. Il a pointé le travail de ses défenseurs qui ont remis 23 fois la rondelle aux attaquants des Canadiens pendant le match. L'entraîneur Jessiman avait promis des changements qu'il a gardés secrets jusqu'au début du match...

Le centre Murray Eaves était prêt à revenir au jeu hier soir, mais Pierre Cremer n'a voulu prendre aucune chance et attendra à lundi avant de faire appel à ses services...

Frustrés et enragés, ils promettent de rebondir

## Les Islanders devenus méchants

UNIONDALE, N.Y. (AP) — Un peu frustrés, voire enragés, les Islanders de New York feront tout pour éviter leur élimination la plus rapide des sept dernières années, ce soir, face aux Capitals de Washington.

Tirant de l'arrière deux parties à zéro, les hommes d'Al Arbour auront certes besoin de l'encouragement de leurs supporters pour chasser la douleur de leurs deux revers en prolongation.

Arbour n'a surtout pas digéré le deuxième échec. Il paraît qu'il en avait long à dire au sujet de l'arbitre Don Koharski qui, selon lui, a accepté le but de Mike Gartner même si son coéquipier Greg Adams occupait le rectangle réservé au gardien de but.

Arbour (ce n'est pas son genre) a même cessé d'accorder des entrevues après la rencontre lorsqu'un journaliste a suggéré que c'est le défenseur Gord Dineen qui avait poussé Adams dans la zone interdite.

Hrudey plus loquace

Le gardien Kelly Hrudey, qui a repoussé 39 tirs à sa première expérience en séries éliminatoires, a été plus loquace.

"Je ne pouvais pas protéger le côté droit de mon filet avec lui (Adams) entre les jambes", a-t-il expliqué.

Hrudey était furieux à la suite du jeu. Il s'est précipité vers Koharski et il lui a proféré ce qui semblait être des injures. Quand on lui a demandé ce qu'il avait dit à l'officiel, il n'a pas voulu répondre directement.

"Il est difficile de transformer la frustration en conversation à la suite d'une décision semblable, s'est-il contenté d'émettre. J'étais enragé."

Mais une fois calmé, le gardien de but a signalé que ce sursaut de rage devrait favoriser les siens d'ici la fin de la série.

"Nous n'avons pas été méchants de la saison, a-t-il insisté. Nous le

sommes maintenant. C'est un facteur positif. Nous sommes loin d'être morts."

Avant de tourner les talons aux journalistes, Arbour a révélé que ses protégés s'étaient beaucoup mieux comportés lors du deuxième match.

"Nous avons un certain rythme", a-t-il mentionné.

Les Capitals en confiance

Le problème, c'est que les Capitals affichent de plus en plus de confiance.

"C'est comme si nous entreprenions un tout nouveau départ, a déclaré l'ailier droit Gartner. Nous avons étudié beaucoup de films et de rapports de dépisteurs. Nous savons ce qu'il faut faire pour avoir du succès."

Les Capitals ont connu une fin de saison ordinaire, récoltant 12 gains et un verdict nul à leurs 25 dernières parties régulières. Ce rendement a permis aux Flyers de Philadelphie de les doubler avec pas-

sablement d'aisance en tête de la division Patrick.

"Mais nous avons eu le temps de nous préparer adéquatement en vue des séries, a mentionné Gartner. Si nous faisons notre travail, nous allons l'emporter. J'ai pleinement confiance."

Les Capitals n'avaient jamais battu les Islanders au Capital Center en séries éliminatoires. Ils ont cependant décroché au moins un triomphe à Uniondale au cours des deux dernières années.

"Cela ne signifie pas que la série est dans le sac, a averti l'entraîneur Bryan Murray, qui demeure optimiste malgré tout. Les Islanders possèdent une formation de haute qualité et tout peut encore arriver."

"Ce sera la guerre à Uniondale, a-t-il conclu. Nous tenterons d'en finir là-bas, mais si cela devait être impossible, nous serons prêts pour le rendez-vous final devant nos partisans."

Les Kings jouent bien mais tirent de l'arrière 2-0 contre les Oilers

## "Une question de quelques pouces"

—Brian Engblom

LOS ANGELES (PC) — L'entraîneur Pat Quinn doit prendre une importante décision d'ici à ce soir. Doit-il ou non apporter quelques changements à son plan de match en vue du troisième affrontement opposant ses Kings aux Oilers d'Edmonton?

Si l'on s'en tient aux résultats des deux premières parties, il pourrait être tenté de le faire. Los Angeles a baissé pavillon 3-2 et 4-2.

En dépit de 15 matches de suite sans revers

## Winnipeg doit vaincre le syndrome du Saddledome

CALGARY (PC) — Les Jets de Winnipeg sont certes l'une des équipes les plus explosives de la Ligue nationale à l'heure actuelle. Mais pour poursuivre leur série de 15 matches sans revers, ils devront surmonter le... syndrome du Saddledome.

Les Jets semblent en effet allergiques à l'air ambiant du domicile des Flames de Calgary. Ils n'y ont jamais remporté la victoire. Ils s'y rendront néanmoins avec une priorité de deux gains dans la série 3 de 5, ce qui est un peu plus rassurant.

"Je ne sais pas comment les choses vont se dérouler là-bas, mais je peux vous assurer que vous avez devant vous une équipe confiante, a déclaré l'ailier droit Paul MacLean à ce sujet. A la suite de notre série de succès, nous entreprenons chaque rencontre avec l'idée d'en sortir vainqueurs."

La régularité du travail de l'équipe est la clé du succès des Jets, selon le gardien de but Brian Hayward.

"Quand tous les joueurs accomplissent leur tâche de la façon qu'on leur demande de le faire, nous pouvons battre n'importe quelle équipe et n'importe où", a-t-il affirmé.

Saddledome ou non, Hayward estime que les siens sont avantagés avant d'aller à Calgary.

"S'ils commettent des erreurs qui nous permettent de prendre les devants dès le début, la pression

sera sur eux puisqu'ils ne peuvent plus se payer le luxe d'un échec", a-t-il expliqué.

Meilleurs sous pression

Hayward a peut-être raison, mais les Flames ont déjà démontré qu'ils peuvent rebondir lorsqu'ils sont acculés au pied du mur.

Au dernier match de la saison entre les deux équipes dans cet amphithéâtre, les Jets ont entrepris le dernier tiers avec une priorité de 4-0. Le syndrome du Saddledome paraissait surmonté. Mais les Flames se sont... enflammés et ont arraché un verdict nul de 4-4 aux hommes de Barry Long.

De leur côté, les joueurs des Flames soutiennent qu'ils peuvent remonter la pente et remporter la série lors de l'ultime confrontation.

Même que le capitaine Doug Risebrough estime que ce retard de deux parties peut s'avérer un élément motivateur pour lui et ses coéquipiers.

"On dirait que nous jouons mieux lors des matches sans lendemain", a-t-il indiqué.

"La situation ne change rien à la série, a repris le défenseur Paul Reinhardt. Il faut remporter trois parties, que ce soit au début ou à la fin, peu importe."

Mais en considérant qu'il n'a rien à reprocher à l'effort déployé par ses protégés face aux champions, il pourrait également garder sa stratégie des deux premiers duels.

"Il me faut réviser la situation, a reconnu Quinn. Mes hommes ont respecté mon plan de match à la lettre, mais nous n'avons rien récolté. Nous devons peut-être utiliser un style de jeu plus ouvert au début du prochain duel et, ensuite, nous ajuster en conséquence."

Le vétérinaire défenseur Brian Engblom, de son côté, ne verrait pas pourquoi les Kings modifieraient leur style de jeu à leur première sortie des séries devant leurs partisans.

"Dans ces deux parties, la différence fut une question de quelques pouces de manoeuvre, a-t-il indiqué. Si nous faisons les choses comme lors de ces rencontres et que nous jouons avec autant d'enthousiasme et d'effort à domicile, le vent pourrait tourner en notre faveur."

Battre Fuhr

La première préoccupation des Kings ne devrait pourtant pas être de savoir comment stopper la puissante bande à Gretzky. Ils devraient plutôt trouver un moyen de battre le gardien de but Grant Fuhr.

Fuhr a manifestement fait la différence dans le deuxième match, repoussant 34 rondelles, dont presque la moitié au cours des 11 premières minutes de jeu. A ce moment, les Kings dominaient en effet 16-2 au chapitre des tirs au but, mais accusaient un retard de 1-0.

"Il nous faut étudier davantage le jeu de Fuhr, a d'ailleurs mentionné le joueur de centre Terry Ruskowski. Nous devons découvrir ses faiblesses et en tirer profit le plus tôt possible."

Fuhr et son vis-à-vis des Kings, Bob Janecyk, ont été superbés et leurs rendements ne sont pas étrangers au fait que les deux rencontres se soient soldées par des pointages peu élevés.

On s'attend à ce que les deux hommes continuent de briller ce soir.

"Il ne faut pas penser que nous allons lessiver les Kings, parce que ça n'arrivera pas", a commenté l'ailier gauche Mark Messier, qui avait conduit les Oilers à un triomphe difficile des Kings en cinq matches, il y a deux ans.

"Les Kings jouent toujours bien à Los Angeles, a-t-il expliqué. Ils se comportent de manière différente devant leurs partisans: ils connaissent généralement une très forte première période. Nous devons donc être prêts à faire face à cette éventualité."

Une ombre pour Gretzky

L'avantage de la patinoire permettra à Quinn d'accorder une surveillance plus accrue à Wayne Gretzky.

Au cours des deux premiers duels, cette tâche a été confiée à Phil Sykes. Celui-ci a été appuyé par Anders Hakansson quand les Oilers tentaient de déjouer les plans de Quinn avec leurs changements de trios imprévus. Ces deux



Brian Engblom

joueurs, qui ont contenu le 99 à seulement trois passes, devraient de nouveau lui servir d'ombre.

"Ca été dur pour Wayne, a reconnu l'ailier gauche Mike Kushelnyski, auteur du but vainqueur jeudi. Il y a toujours un joueur qui l'accroche et un autre qui le fait trébucher."

"Je ne sais vraiment pas comment il fait pour endurer ce traitement", a-t-il ajouté. Quoi qu'il en soit, c'est ce soir que l'action va se poursuivre. Et peut-être dimanche.

Une recrue qui impressionne

## Les Rangers doivent stopper Todd Bergen

NEW YORK (AP) — Si les Rangers de New York ne veulent pas commencer leurs vacances dès le début de la semaine prochaine, ils feraient bien de songer tout de suite à une façon de stopper Todd Bergen.

Bergen, qui a été rappelé des Bears de Hershey par les Flyers de Philadelphie en vue des 14 derniers matches de la saison régulière, est l'inspiration de son équipe depuis le début des séries éliminatoires.

Il a touché le fond du filet lors des trois derniers affrontements réguliers et il a réussi trois buts dans les deux premiers gains des Flyers dans la série 3 de 5.

Dans la deuxième rencontre, remportée 3-1 par les siens, il a récolté un double, y compris le but de la victoire.

"Avant que je marque mon premier filet, les choses n'allaient pas bien pour moi, a commenté Bergen, auteur de 11 buts en 14 rencontres avec les Flyers. J'avais l'impression de ne pas être engagé dans le jeu."

"Mais par la suite, on aurait dit que la rondelle me suivait partout où j'allais", a-t-il ajouté.

Dans le septième et dernier affrontement régulier entre les deux clubs cette saison, Bergen a également réussi le but victorieux dans le gain de 2-1 des Flyers.

Heureuse surprise

Il va sans dire que Bergen a le numéro des Newyorkais. Il est toutefois le premier à être étonné de ce rendement.

"Je n'ai pas eu le temps de penser à ce qui m'est arrivé au cours des dernières semaines, a dit le joueur de centre de 6'3". J'espère tout simplement que ça va durer."

"Je suis surpris de la tournure des événements, a-t-il poursuivi. Je n'ai jamais eu autant d'occasions de m'affirmer. La rondelle se retrouve toujours où je suis."

"On dirait que plus j'essaie de fabriquer des jeux pour mes coéquipiers, plus je marque, a aussi mentionné Bergen, qui a changé son numéro 42 pour le 19 au début des éliminatoires. Je ne peux vraiment pas expliquer ce qui m'arrive. Sur-tout que nous n'avons pas perdu un match auquel j'ai participé depuis mon rappel."

La glace: seul avantage des Red Wings

## "Pas facile d'être prêts après avoir été battus de la sorte"

—Larson

DETROIT (AP) — L'avantage de la glace est tout ce qui semble devoir jouer en faveur des Red Wings de Detroit ce soir quand ils recevront la visite des Black Hawks de Chicago dans le troisième match de leur série huitième de finale des éliminatoires de la coupe Stanley.

Tout le reste semble favoriser les Black Hawks, qui ont remporté des victoires écrasantes de 9-5 et 6-1 lors des deux premiers matches de la série.

"Ce n'est jamais agréable de perdre, mais je dois dire que nous avons été écrasés, humiliés, a dit le défenseur Reed Larson, des Red Wings. Nous n'avons pas été menaçants dans aucun des domaines du jeu."

"Nous devons être prêts mentalement, mais ce n'est pas facile après avoir été battus de la sorte."

L'entraîneur Nick Polano aura beaucoup de travail à abattre pour préparer ses hommes. Sa seule consolation est de savoir que les Black Hawks n'ont jamais battu son équipe à l'Arena Joe Louis cette saison.

"La question n'était pas de savoir ce que nous faisons de mal, a dit Polano. Nous n'avons obtenu que peu de chances de marquer. Ce qu'il nous faut maintenant, c'est de se ressaisir, se regrouper."

"Si nous ne le faisons pas, ce sera les vacances. Je crois que nous pouvons remporter deux victoires à domicile et retourner à Chicago pour disputer le match de notre vie."

## Des North Stars transformés "Nous avons présentement la chance de nous racheter" —Acton

BLOOMINGTON (AP) — Les North Stars du Minnesota avaient entrepris les séries éliminatoires de la coupe Stanley avec la pire fiche des 16 équipes qualifiées. Ils présentaient même un dossier peu reluisant d'une victoire, six défaites et un verdict nul contre les Blues de St. Louis, les champions de la section Norris et leurs adversaires lors de la première ronde.

Mais le fait d'avoir finalement un personnel en bonne santé a fait toute la différence pour les North Stars.

"Nous avons maintenant beaucoup de joueurs qui n'étaient pas là au cours de la saison régulière, a dit l'entraîneur Glen Sonmor après la victoire de 4-3 des North Stars qui leur procurait

une avance de 2-0 dans la série. Cela fait toute une différence."

Les North Stars, qui ont présenté un dossier de 25-43-12 en saison régulière, disputeront les deux prochains matches à domicile.

Ils voudront mettre fin à la série devant leurs partisans.

Jeudi, Keith Acton et Willie Plett ont marqué deux buts chacun et Gilles Meloche a offert une performance incroyable devant le but, repoussant 41 tirs.

"Si nous faisons bien dans les séries éliminatoires, personne ne se souviendra plus de notre saison, a dit Acton. Nous avons présentement la chance de nous racheter, nous qui avons connu une saison franchement embarrassante."



Keith Acton

sur nos

# 65 Lynx

en inventaire Hâtez-vous!

Cette promotion est valide du 10 au 20 avril 85 seulement.

\*1<sup>er</sup> versement GRATUIT

Mercury Lynx GS 3 portes 1985

\*Pour toute voiture achetée pour une période de financement de 36 mois ou plus, financée soit par Ford Credit, ou une banque, et que le contrat soit accepté et négocié par nous.

"Mercury, une expérience incroyable"

Le VOITURIER

735 EST, RUE KING SHERBROOKE, QC (819) 569-5981

MERCURY LINCOLN

Les Expos triomphent des Cubs 5-1

# "Je ne pensais pas que ce serait aussi facile"

Bryn Smith

Par Bernard Cyr

CHICAGO (PC) — Le lanceur partant Bryn Smith a limité les frappeurs des Cubs de Chicago à trois coups sûrs en huit manches, Dan Driessen a réussi un circuit de deux points et Herm Winningham, son premier en carrière, dans une victoire de 5-1 des Expos de Montréal, hier après-midi au Wrigley Field.

Les frappeurs des Expos ont procuré à Smith le coussin dont il avait besoin en marquant quatre points en quatrième manche et celui-ci a remporté sa première victoire en carrière face aux Cubs, après avoir subi quatre revers.

"Je ne pensais pas que ce serait aussi facile, a déclaré Smith. Je dois dire aussi que c'est agréable de lancer avec une avance de cinq points. Ça ne s'était pas présenté tellement souvent l'an dernier."

Smith, un spécialiste du changement de vitesse, a déjoué les frappeurs des Cubs en utilisant sa balle rapide "dans environ la moitié des cas", a-t-il estimé.

"J'ai lancé quelques changements de vitesse qui n'avaient rien de très joli et ma courbe n'était pas fameuse non plus. Mais j'ai essayé de faire appel à mes tirs à effet plus souvent à mesure que le match progressait, question de changer le rythme," a-t-il ajouté.

Les Expos ont réalisé 11 retraits grâce à des balles frappées au sol, pendant le séjour de Smith au monticule. Et entre la deuxième et la sixième manches, Smith a retiré 12 frappeurs consécutivement.

Après avoir déclaré que son lanceur partant avait été excellent, le gérant Buck Rodgers a souligné que seulement une offre de Smith avait été cognée solidement, par Gary Matthews, le premier frappeur de la septième manche.

Les Cubs ont marqué leur seul point en sixième manche, quand Shawon Dunston a réussi un triple au champ opposé et que le frappeur suppléant Thad Bosley l'a poussé au marbre à l'aide d'un ballon-sacrifice.

Le releveur Jeff Reardon a été parfait en neuvième manche, retirant trois frappeurs dans l'ordre, dont un sur trois prises.

Battus à leur propre jeu

Smith et Dennis Eckersley, le lanceur partant des Cubs, se sont livrés un duel intéressant pendant les trois premières manches, tenant chacun l'adversaire à un coup sûr.

La quatrième manche a commencé de façon anodine pour l'équipe montréalaise, par un simple de Winningham, son premier coup sûr dans l'uniforme des Expos.

Mais elle s'est transformée en grosse manche - avec quatre points sur cinq coups sûrs - une arme que les Cubs ont su utiliser à bon escient l'an dernier. Les Expos, en fait, ont battu les Cubs à leur propre jeu.

Après son simple et le retrait d'Andre Dawson, Winningham a volé le deuxième but et s'est arrêté au troisième coussin grâce au mauvais relais du receveur Jody Davis, qui avait pourtant commandé un tir à l'extérieur.

Ce jeu a semblé déconcentrer Eckersley, qui a ensuite servi une balle à circuit à Driessen.

"J'attendais un tir à un endroit précis et c'est exactement ce que j'ai obtenu. Cette balle rapide n'a aucunement changé de trajectoire", a indiqué Driessen.

"Il arrive parfois qu'un circuit décontenance un lanceur, a ajouté Driessen, en faisant allusion aux deux autres points que les Expos ont marqués par la suite. J'aime bien jouer ici (au Wrigley Field). La première chose qu'on surveille le matin en arrivant au stade, est si le vent souffle vers l'extérieur."

Après un deuxième retrait, les Expos ont marqué deux autres points grâce à un simple de Vance Law, un double de Tim Wallach et un simple de Mike Fitzgerald, pour qui c'était aussi un premier coup sûr avec les Expos.

Premier circuit

En cinquième manche, Winningham a réussi son premier circuit dans les ligues majeures, sur une balle à effet d'Eckersley qui n'avait pas de mordant.

Winningham a retroussé la balle au champ gauche, c'est-à-dire au champ opposé.

"Je n'ai pas vu la balle tomber dans les gradins, alors je n'ai pas vraiment savouré ce circuit, a dit Winningham. On m'a remis la balle (elle est retombée sur le terrain par la suite) et je dois dire que, compte tenu du fait que j'ai aussi obtenu mon premier coup sûr et volé mon premier but avec les Expos, je n'oublierai pas ce match de sitôt."

Les circuits de Driessen et Winningham étaient les premiers réussis cette saison par les Expos.

Au total, les frappeurs montréalais ont réussi huit coups sûrs. Winningham, Wallach et Fitzgerald en obtenant deux chacun.



Pendant que le receveur Jody Davis des Cubs attend le relais, Vance Law des Expos glisse saut au marbre après un coup sûr de Tim Wallach en 4e manche.

## "Les joueurs ont toujours hâte de se mesurer aux champions"

—Rodgers

Par Bernard Cyr

CHICAGO (PC) — "C'est toujours une bonne chose de remporter sa première victoire de la saison ici, surtout au premier match qu'on y dispute," a déclaré le gérant Buck Rodgers après avoir vu ses Expos disposer des Cubs 5-1, hier après-midi au Wrigley Field de Chicago.

"Les joueurs ont toujours hâte de se mesurer aux champions de la section. Je ne sais pas encore si les Cubs seront l'équipe à battre cette année, parce que je n'ai pas vu jouer les autres. De toutes façons, je ne crois pas que l'équipe à battre se montrera le bout du nez avant le mois d'août," a ajouté Rodgers.

Les Expos ont connu une grosse manche hier, la quatrième, marquant quatre points sur cinq coups sûrs et le tout a été déclenché par un simple de Herm Winningham suivi d'un vol de but et d'une erreur du receveur Jody Davis.

Ce jeu a semblé ébranler le lanceur partant Dennis Eckersley, solide jusque là. "Eckersley a un bon geste au premier but et j'ai hésité un peu avant de tenter de voler, a expliqué Winningham. Et quand je me suis rendu compte que Davis avait commandé un tir à l'extérieur, je me suis hâté. Heureusement que son tir a manqué de précision."

"Après le vol de but et l'erreur, Eckersley a manqué de concentration. Plutôt que de s'occuper du frappeur, il s'est inquiété de moi et a servi une belle balle à circuit à Driessen. C'est ce que la vitesse sur les buts peut faire pour vous."

Winningham a connu une bonne journée de travail, réussissant son premier coup sûr avec les Expos, puis son premier circuit en carrière.

"Mon premier coup sûr m'a fait plaisir, parce que Eckersley m'a menotté à l'aide d'une balle rapide à l'intérieur, a dit le voltigeur de centre.

Sur mon coup de circuit, le vent a transporté la balle et je me suis rendu compte que c'était un circuit seulement quand l'arbitre l'a signalé. Je ne pense pas en frapper plus qu'un ou deux autres d'ici la fin de la saison."

Fitzgerald le préfère

Presque tous les lanceurs des Expos de Montréal ont indiqué, publiquement ou sous le couvert de l'anonymat, qu'ils préféreraient lancer à Mike Fitzgerald qu'à Gary Carter.

Bryn Smith, superbe au monticule hier face aux Cubs de Chicago, a rendu un bel hommage au jeune receveur de 24 ans, en disant qu'il fallait lui donner crédit pour sa performance.

"J'ai eu une conversation avec Fitzgerald lors de laquelle je lui ai dit que j'avais tendance à devenir mentalement paresseux au monticule durant un match et de ne pas se gêner pour me rappeler à l'ordre quand il s'en rendrait compte," a dit Smith hier.

"J'ai parfois tendance à accepter le signal du receveur machinalement, sans me concentrer. Comme il est jeune, j'ai pensé qu'il n'oserait peut-être pas me faire ce genre de remarques."

"Il faut lui rendre crédit. Il a fait du bon travail aujourd'hui," a encore dit Smith.

"J'en suis encore au stade de l'apprentissage, parce qu'il est impossible de bien connaître un lanceur en recevant ses tirs sur les lignes de côté au camp d'entraînement, a pour sa part déclaré Fitzgerald. On apprend davantage durant les matches."

Fitzgerald a par ailleurs profité du match d'hier pour réussir ses deux premiers coups sûrs de la saison.

"Je suis content d'avoir écarté aujourd'hui le premier coup sûr. Je devenais nerveux et un peu anxieux au bâton," a-t-il dit.

## 30,000 billets vendus pour le premier match

CHICAGO (PC) — Le directeur-gérant Murray Cook n'avait rien de nouveau à annoncer hier en ce qui a trait au releveur gaucher Joe Sambito.

"Si j'ai dit, plus tôt cette semaine, que nous prendrions une décision vendredi au sujet de Sambito, c'est que je croyais que sa période de six jours sur la liste de repêchage se terminait aujourd'hui (hier). Elle se termine lundi le 15," a indiqué Cook.

"J'ai parlé à quelques personnes à son sujet et tout le monde semble dire que son bras est en santé," a précisé le directeur-gérant.

Sambito, un athlète de 32 ans, a été congédié lundi dernier par les Astros de Houston et il deviendra joueur autonome lundi.

Si la pluie ne perturbe pas la rotation de lanceurs partants du gérant Buck Rodgers, Bryn Smith devrait effectuer son prochain

départ le 19 avril à Montréal, soit lors du match d'ouverture des Expos au Stade olympique.

Rodgers entend en effet faire appel à Bill Gullickson, Joe Hesketh et Steve Rogers pour la série de matches contre les Cards de St. Louis, au début de la semaine prochaine, même si Smith pourrait être prêt à lancer mercredi prochain.

Les Expos ont déjà vendu environ 30,000 billets pour le match d'ouverture au Stade olympique.

"S'il fait beau et que l'équipe rentre à Montréal avec une bonne fiche, nous pourrions attirer autant de spectateurs que lors du match d'ouverture de l'an dernier," a déclaré hier René Guimond, vice-président au marketing et affaires publiques.

Les Expos avaient attiré l'an dernier 48,060 spectateurs lors de leur premier match

au stade et Pete Rose avait profité de l'occasion pour réussir son 4,000e coup sûr en carrière.

Charlie Lea a lancé hier à environ 60 pour cent de ses possibilités pendant 15 minutes.

"Il est maintenant conscient que son bras prend du mieux. Je pense qu'il s'inquiétait parce qu'à un certain moment, son bras lui faisait mal quand il marchait. Ce sera un gros pas en avant pour lui s'il passe avec succès l'étape dans laquelle il est présentement engagé," a indiqué après coup l'instruc-

teur des lanceurs, Larry Beararth.

C'est le soigneur Ron McClain qui décidera quand Lea pourra recommencer à lancer du monticule. Lea a eu une journée de repos jeudi et avait lancé lors des quatre jours précédents sans ressentir de douleur.

Le match d'aujourd'hui, au Wrigley

Field, mettra aux prises les lanceurs partants droitiers Steve Rogers et Scott Sanderson.

L'an dernier, Rogers a subi un revers contre les Cubs et conservé une moyenne de points mérités de 3.29 en trois matches. En carrière, Rogers montre une fiche de 21-12 face aux Cubs.

**Boucherie chevaline**  
**EDDY LAFLAMME**

**VIANDE CHEVALINE**  
de 1ère qualité

100 lb et plus de viande hachée \$1.00 lb

1351, Denault, Sherb. 567-2171

Regardez l'émission  
**TÉLÉ-QUILLES**

les jeudis  
de 22h à 23h

Reprise vendredi de 11h à minuit

Canal 15 - Vidéotron

Pour les abonnés de Paré-Transvision, sur le canal 11 le mardi, de 18 à 19 h et reprise le jeudi de 18 à 19 h — à compter du 16 avril

**Sherlenn**  
**CAOUTCHOUC INDUSTRIEL**

"Le vrai spécialiste des boyaux, caoutchouc et courroies"

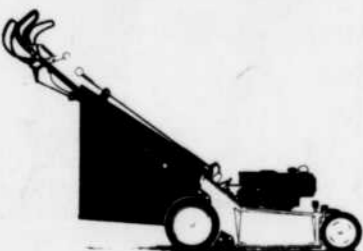
4135, Brodeur (Parc Industriel) Sherbrooke, Qc  
(819) 569-9191

**COMPAGNIE GENERAL BEARING SERVICE INC.**

Chânes à rouleaux - Poulies - Courroies "V" Lactile - Paliers

137 Wellington Sud Sherbrooke 569-3238

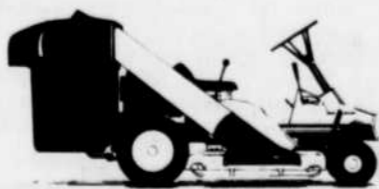
## ARIENS, 50 ANS DE FIABILITÉ



Ariens LM21SE



Ariens RT8020



Ariens RM1032e



Ariens YT1138

**Ariens.**  
LE CHOIX UNIQUE DES CLIENTS EXIGEANTS.

Pour plus d'informations, renseignez-vous auprès de votre détaillant local ou du distributeur exclusif pour le Québec.

**Théo Turgeon Inc.**  
1535, boul. Hamel Ouest, Québec, P.Q. G1K 7E9  
Tél.: (418) 683-4441

**LES CANADIENS DE SHERBROOKE**

**Ne manquez pas l'action!**

SÉRIE ÉLIMINATOIRES  
PALAIS DES SPORTS  
MATCH #1  
LUNDI 15 AVRIL  
19h30  
LES CANADIENS DE SHERBROOKE  
RECOIVENT  
L'EXPRESS DE FREDERICTON  
A VENIR  
MATCH #2 — PALAIS DES SPORTS  
MERCREDI 17 AVRIL — 19h30

**MOLSON**

POUR VOUS PROCURER VOS BILLETS

Présentez-vous au Service de la Billetterie du Palais des Sports de Sherbrooke, du lundi au vendredi entre 9h00 et 17h30, ainsi que le samedi, s'il y a toute le dimanche.

OU

Les billets sont également disponibles à tous les comptoirs Ticketron.

Pour plus d'informations, composer: 821-5850

la tribune les statistiques...les classements...les sports...

Hockey

Ligue Nationale

Table of NHL games and standings, including series results and current standings for various teams.

Série B

Table of NHL games for Series B, including dates and scores.

Ligue Junior Majeure du Québec

Table of Junior Major League games, including round-robin and series results.

Classement

Table showing league standings with columns for team, games played, wins, losses, and points.

Ligue Collégiale AAA

Table of Collegiate AAA games and series results.

Ligue Midget AAA

Table of Midget AAA games and series results.

Les meneurs

Table listing top scorers and other statistics for the league.

Ligue Américaine

Table of American League games and series results.

Vulkins: un autre massacre

VICTORIAVILLE (FG) — Il est vraiment temps que la série finale prenne fin. Pour la onzième fois cette saison, les Vulkins de Victoriaville ont disposé facilement des Condors de St-Georges...

de deux buts des Vulkins. Guillemette et Fougère se remplaçant dans les filets, au grand plaisir d'une foule de 2 088 spectateurs plutôt moqueurs.

Drummondville crée l'égalité

DRUMMONDVILLE — José Charbonneau a réussi deux buts et une passe hier pour conduire les Voltigeurs de Drummondville à une victoire de 5-2 sur les Saguenéens de Chicoutimi.

deuxième engagement. Charbonneau a réussi ce qui devait s'avérer le but vainqueur tandis que Stéphane Richer réduisait la marge.

Sommaires

Summary table for various hockey leagues including American, Junior Major, and Midget AAA.

Coueurs québécois recherchés

par Pierre-Yvon Bégin SHERBROOKE — Si vous n'avez pas encore débuté votre entraînement en vue de la 7ième édition du Marathon international de Montréal...

cours a d'ailleurs été lancé en coopération avec la Barbadé. On songe aussi créer une forme de récompense pour ceux qui auront couru le Marathon dix fois.



Jo Malléjac

L'an dernier, a-t-il dit, il faut compter au moins six mois de préparation pour prendre part au Marathon. Notre programme d'entraînement démarrait le 1er avril dernier et ceux qui ont l'intention d'y participer, devraient se mettre à la tâche immédiatement.

Neuf boxeurs sherbrookoïses à Hull

SHERBROOKE (JPR) — Plusieurs boxeurs du Club du Centre de l'Activité Physique du Collège de Sherbrooke effectueront leurs débuts dimanche, à Hull.

dans la catégorie 139 livres. Richard Mercier, 21 ans, et Sylvain Cronier en seront à leur premier combat. Ils évolueront chez les 160 livres.

Sons de cloche

L'équipe Juvénile-filles du Club de Basketball de Sherbrooke affrontera Laval, aujourd'hui, en finale consolation de la Ligue Juvénile AAA du Québec.

De retour d'un stage de cinq ans au Japon, Patrick Augé sera à Sherbrooke au cours du week-end pour diriger un stage sur l'Aikido.

Le circuit de Carter a suffi

NEW YORK (AP) — Gary Carter a claqué son deuxième circuit vainqueur en trois matches, alors que Bruce Berenyi limitait l'adversaire à un coup sûr en sept manches dans un gain de 1-0 des Mets de New York.



Gary Carter

Berenyi, limité à un total de 13 manches à l'entraînement en raison d'un mal d'épaule, a oeuvré pendant sept manches et seul Pete Rose a obtenu un simple de première manche contre lui.

Sisk, a donné des simples à Eddie Milner et à Rose pour son premier match préservé qui porte la fiche des Mets à 3-0.

Baseball

Table of baseball games and series results for various leagues.

Ligue Américaine

Table of American League games and series results.

Basketball

Table of basketball games and series results for various leagues.

Association nationale de basketball

Table of National Basketball Association games and series results.

Sommaires

Summary table for various baseball leagues including Montreal, San Diego, Toronto, and Milwaukee.

Football

Table of football games and series results for various leagues.



Ron Hoggarth avait oublié son chandail du Canadien pour arbitrer jeudi soir.

Championnat provincial de handball collégial AA

# Les Filons à la défense de leur titre

**THETFORD-MINES (N.F.)** — L'équipe de handball du Collège de la région de l'Amiante participera aujourd'hui, au Collège Maisonneuve de Montréal, au championnat provincial de handball collégial AA. Les Filons de l'instructeur Guy Poulin auront comme adversaires les représentants du Collège d'Ahuntsic en demi-finale. Les Thetfordois entreront en action à compter de 16 heures, après l'affrontement Limoulou - St-Jean.

Il y a déjà deux semaines que la formation thetfordoise s'est qualifiée pour ce championnat en décrochant le titre de la division Nord-Est. Il va sans dire que ce délai a paru très long aux représentants de l'Amiante qui depuis sept ou huit mois évoluent sur une base régulière hebdomadaire. "Même si la fatigue commence à se faire sentir et que les gars en ont profité pour soigner quelques petits bobos, je ne crois pas que ce délai puisse nuire.

Nous n'avons pas tenu d'entraînement intensif. Nous avons plutôt cherché à garder la forme tout en évitant les blessures" de nous confie l'instructeur des Filons.

Quant à ses adversaires, Guy Poulin affirme ne rien connaître d'eux si ce n'est qu'ils étaient les favoris l'année dernière. "Comme nous sommes les champions défendants, j'ai averti mes joueurs qu'ils seront sûrement prêts à tout pour nous enlever le titre." Lors de leur préparation, les Filons n'ont pas envisagé de stratégie particulière se contentant de polir quelques jeux en offensive et en défensive, jeux qui pourraient leur servir. Les Filons n'ont pas l'intention de faire du spectacle. "Ce n'est pas le temps des performances individuelles.

Comme ce n'est pas tellement important de marquer 30 buts dans un match. Ce qui importe, c'est de remporter une victoire. Il va nous falloir prendre un peu plus de temps, garder la balle plus longtemps." Le message de Guy Poulin

est assez clair, lui qui voit la fin de semaine avec un optimisme bien légitime.

Affirmant qu'il trouve intéressante la formule du tournoi se déroulant sur deux jours, le pilote thetfordois a tenu à souligner la fierté des représentants de l'Amiante. "Nous sommes les champions défendants et nous avons une chance de remporter un deuxième championnat. De plus, nous sommes la dernière équipe du Collège encore en lice et nous en sommes fiers" devait-il mentionner.

Poulin entrevoit le meilleur pour ses protégés. S'il affirme que les 22 victoires précédentes ne signifient plus rien, elles sont cependant de bon augure. De plus, le fait que quatre vétérans aient l'expérience de cette compétition n'est pas négligeable non plus. Le leadership des Audet, Gagné, Routhier et Samson pourrait être déterminant et contrebalancer pour les éléments de nervosité.

"Nous avons déjà deux fanions" de signaler Guy Poulin faisant allusion au championnat de la saison régulière et à celui de la Division Nord-Est. "Il nous manque le plus important des trois." Ce pourrait bien être le couronnement d'une saison bien remplie.

**Notes...**  
Une victoire des Filons contre Ahuntsic en demi-finale leur permettrait d'accéder à la finale prévue pour 16 heures dimanche. Un revers les conduirait à la Consolation pour l'obtention du Bronze, rencontre disputée à 14 heures, dimanche...

L'an dernier, les Thetfordois avaient disposé des représentants de St-Jean par trois buts en demi-finale avant de vaincre Ahuntsic en finale. Incidemment, ce sont les quatre mêmes formations qui se retrouvent au Championnat provincial cette année soit Limoulou, St-Jean, Ahuntsic et Thetford-Mines...

Guy Poulin a eu plusieurs échan-

ges avec Ghyslain Lessard en présence de ces rencontres importantes. Lessard dirigeait les Filons

lors de leur participation à ce même championnat, l'année dernière...

## Badminton: six Volontaires aux championnats provinciaux

Par Jean-Paul Ricard

**SHERBROOKE** — Pierre Toulouse et Diane Demers n'ont pas l'intention de "tout virer à l'envers" alors qu'ils participeront au championnat provincial de badminton collégial, samedi, au Cégep du Vieux Montréal.

"Le calibre de jeu est beaucoup trop fort. Il ne faut pas s'attendre à des miracles", de dire Toulouse tandis que Diane Demers précise "Nous n'avons pas l'entraînement nécessaire pour rivaliser avec des athlètes de ce niveau."

L'équipe du collège de Sherbrooke n'a pas d'entraîneur, ni de programme d'entraînement. "Il faudrait quelqu'un pour nous pousser dans le dos à l'occasion. Actuellement, les membres de l'équipe s'entraînent quand ça leur tente, et surtout quand ils ont la chance d'avoir un terrain disponible", de dire Pierre Toulouse, qui réussit à s'entraîner durant une douzaine d'heures par semaine. Quant à Diane Demers, elle s'entraîne environ huit heures par semaine tandis que pour les autres membres de l'équipe du Collège de Sherbrooke la moyenne est de trois ou quatre heures. Dans la plupart des cas, le problème c'est de trouver des plateaux libres pour l'entraînement.

Le badminton connaît un regain de vie au Collège de Sherbrooke, car il était disparu de la scène collégiale depuis 1978. "C'est un groupe de mords, avec en tête Alain Gaumont, qui a fait des pressions pour qu'on puisse avoir une équipe au Cégep. Nous n'avons pas un gros budget. Notre transport est payé quand on participe à un tournoi, mais les autres dépenses sont à nos frais. Les joueurs des autres régions sont plus choyés. Si au moins,

on pouvait avoir un entraîneur", d'ajouter Diane Demers.

Quand Diane parle d'entraîneur de badminton, elle pense aussitôt à Louis Duperré. "C'est lui qui m'a montré à jouer comme du monde, quand j'étais en secondaire V. Avant, je jouais tout croche. Louis, c'est un des meilleurs entraîneurs au Québec. Il connaît son affaire", de dire Diane.

De son côté, Pierre Toulouse précise qu'on est en train de faire revivre un club civil à Sherbrooke. "Je joue depuis sept ans, mais comme il n'y a pas de ligue, ni de club civil à Sherbrooke, c'est dur de se motiver. Il y a des démarches d'entreprises pour faire un club, mais le problème est toujours le même. Il faut trouver des plateaux", de dire Pierre, qui s'est qualifié pour les championnats provinciaux en disposant du Drummondvillois Sylvain Jutras et du Granbyen Claude Nadeau.

Quant à Diane Demers, sa principale rivale a été Isabelle Garceau de Shawinigan. "Dans le premier tournoi, j'ai perdu en finale contre Isabelle tandis que dans le deuxième tournoi j'ai défait Isabelle en finale. Nous nous retrouverons maintenant au championnat provincial", d'expliquer Diane.

Quatre autres porte-couleurs du Collège de Sherbrooke participeront au championnat provincial de badminton. Line Turcotte et Marie-Josée Falbot se sont qualifiées pour le double féminin tandis que Gaëtan Labrie et Yves Davignon participeront au double masculin.

L'équipe du Collège de Sherbrooke comprend 13 joueurs. Lors du camp d'entraînement, en début de saison, il y avait une vingtaine de joueurs qui convoitaient une place dans l'équipe. Alain Gaumont agit comme gérant de l'équipe.



Pierre Toulouse Diane Demers Alain Gaumont

## Tom Watson joue de malchance

**AUGUSTA (AP)** — Tom Watson, qui détenait une priorité de deux coups à trois trous de la fin, a joué de malchance, a eu de la difficulté à se sortir d'une fosse de sable et a vu deux autres golfeurs le rejoindre en tête à l'issue de la deuxième ronde de la 49e reprise du Tournoi des Maîtres.

Watson, qui a dominé la scène du golf au cours des dernières années, a terminé avec deux bogeys et une normale pour remettre une carte

de 71, qui lui procurait un total de 140, quatre sous le par après les deux premiers rondes de ce premier tournoi majeur de la saison.

Il partage les devants avec Craig Stadler et Payne Stewart. Stadler, qui a entrepris sa ronde très tôt, a parsemé sa carte de huit birdies et a joué 67, cinq sous le par. Stewart a joué 71.

Gary Hallberg, meneur de la première ronde, n'a pu faire mieux que 73 et se retrouve à 141.

# Le Feuill'Or Weedon part du bon pied

**EDMONTON** — Le Feuill'Or Weedon a entrepris de belle façon la défense de son titre, hier soir, au tournoi de championnat canadien de ballon sur glace disputé à Leduc en banlieue d'Edmonton.

A leur premier match, les représentants du Québec ont remporté une victoire difficile de 1-0 sur les porte-couleurs du Manitoba. C'est André Houde qui a réussi l'unique filet du match, alors qu'il restait moins de deux minutes de jeu à écouler dans la rencontre.

"Ce fut un match très physique. Le Manitoba avait de très gros joueurs et on peut dire qu'on s'est fait brasser dans ce match", de dire le relationniste Alain Maltais.

tailleur", d'ajouter Maltais.

Le Feuill'Or disputait un troisième match hier en fin de soirée, contre la Nouvelle-Ecosse. Ce matin, l'équipe d'André "Pee Wee" Tardif affronte la formation des Territoires du Nord-Ouest à 9h30 et elle disputera son dernier match du tournoi à la ronde à 14h30, contre l'Alberta. La demi-finale sera disputée en soirée.



JEAN-MARIE GAGNON, conseiller.

Nous avons actuellement un excellent choix de voitures. Il me fera plaisir de vous accueillir afin de vous conseiller pour l'achat d'un véhicule neuf ou usagé.

Vous désirez prendre rendez-vous, composez: **563-4466**



4141 King O., Sherbrooke 116466

**RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOS ALLÉES DE QUILLES**  
pour la saison 1985-86 (petites ou grosses quilles)  
**SALON DE QUILLES LORRAINE INC.**  
(819) 569-9216

**Offre d'été 19 95 \$**  
pour la période du 5 mai au 31 août 1985 à compter de

Aucun tarif horaire supplémentaire	Étudiant	19 95 \$
Couple	Adulte	39 95 \$
racquetball	75 00 \$	39 95 \$
squash	99 95 \$	59 95 \$
tennis	109 95 \$	29 95 \$
racquetball		
squash		
tennis		
racquetball		
nautilus		
squash		

Tout le monde y gagne

**INTERCOURT DE L'ESTRIE**  
Pour plus de renseignements: 564-8001

## La double couronne aux Filons du Cégep

**THETFORD-MINES (N.F.)** — La deuxième campagne de la Ligue de Hockey Miller de Thetford-Mines est maintenant chose du passé. Champions du calendrier régulier, les Filons du Cégep ont difficilement disposé du Sports Experts 5-4 en surtemps pour décrocher les honneurs de la finale du circuit du président Luc Grondin.

Il aura fallu attendre jusqu'à la cinquième minute de jeu en première prolongation pour connaître le vainqueur de l'ultime affrontement. C'est finalement un but d'André Auger à 5:05 qui a procuré la double couronne aux collégiens. Ayant rejoint l'équipe à la mi-saison, Auger aura été d'un précieux secours aux successeurs du Produits Ré-

gal qui avait réussi un exploit identique l'an dernier mais qui a été écarté de la finale cette saison.

Simon Grenier qui a reçu la première étoile du match a conduit l'offensive des nouveaux champions avec une paire de buts et une mention d'assistance. Douglas Lenesty et Marc Lessard avaient également fait bouger les cordages avant

qu'André Auger ne leur procure un second titre, cette année. Auger avec un but et une passe décrochait la deuxième étoile.

Steve Fillion a été le meilleur dans le camp des perdants avec un but et une aide. Martin Giroux, Serge Grenier et Daniel Vachon, troisième étoile de la rencontre, ont été les auteurs des filets du Sports Experts.

Cette rencontre finale aura été à l'image de la saison alors qu'en plusieurs occasions la lutte aura été des plus corsées. Les Filons du Cégep, le Sports Experts, le Produits Régals et La Maltonnière-Bois Francs Electronique formaient les cadres de la ligue pour cette deuxième campagne. Il semble que les quatre formations seront au rendez-vous l'an prochain mais les matchs de la ligue pourraient bien être disputés ailleurs qu'au Centre Mario Gosselin, les dirigeants de la ligue ayant l'intention d'opter pour des heures moins tardives.

## Magog

par Jocelyn Proulx  
**MAGOG** — C'est le gardien Steve Proulx des Cantonniers de l'Est qui a été sélectionné pour représenter son équipe comme joueur-étudiant dans la ligue midget AAA. Chaque équipe doit choisir le joueur qui a su allier étude et hockey tout au cours de la saison...

Les séries éliminatoires se sont déroulées il y a quelques jours pour les équipes de la zone Magog-Orford. Dans la catégorie atome, les Aramis ont remporté les honneurs des séries tout comme ils l'avaient fait en saison régulière. Chez les pee wee, le Lumberland a également mérité la double couronne. Le Big Mac a remporté les séries dans la catégorie Bantam tandis que les Caisses Pop étaient couronnés champions chez les midget...

Le spectacle annuel du club de patinage artistique Les Libellules sera présenté le 21 avril prochain à l'aréna de Magog. Il y aura deux représentations soit une en après-midi et l'autre en soirée...

Le président de la zone Orford Henri-Louis Cliche ne sollicitera pas un nouveau mandat lors de l'assemblée annuelle qui se tiendra le 11 avril prochain. Ce sportif bien connu a occupé la présidence au cours des cinq dernières années. Henri-Louis Cliche a fait beaucoup pour le hockey à Magog et il continuera certes d'une façon ou l'autre à aider les jeunes...

La série entre les Cantonniers de l'Est et les Gouverneurs de Ste-Foy devrait être très excitante. Les Cantonniers ont un défi de taille face à Ste-Foy...

Le Magogois Loyd Langlois a été fêté il y a quelques jours par la ville de Magog et la direction du Mont Orford. Langlois on s'en rappelle a remporté récemment le championnat mondial des épreuves de sauts en ski acrobatique...

**Skiez Sugarloaf/USA au pair!**

Du 30 mars jusqu'à la fin de la saison, skiez Sugarloaf/USA, Maine, et faites des économies! C'est le ski du printemps. Sugarloaf/USA vous offre le meilleur ski de l'est!

Vous n'avez qu'à présenter ce bon de réduction au guichet "customer service" et le change sera au pair.

Votre dollar canadien vaudra un dollar américain.

Sugarloaf/USA... vous allez bien vous amuser chez nous.

Cette offre spéciale est valide dès aujourd'hui jusqu'à la fin de la saison de ski.

**Sugarloaf/USA**  
Kingfield, Maine 04947  
(207) 237-2000

Sergaz/Expos vous offrent du

# 2 pour 1

Une pétrolière de chez nous!

**Obtenez deux billets de baseball au niveau 300 pour le prix d'un!**

Avec chaque plein d'essence de 30 litres minimum, obtenez pour seulement

## 9,50 \$

deux billets de baseball au niveau 300.

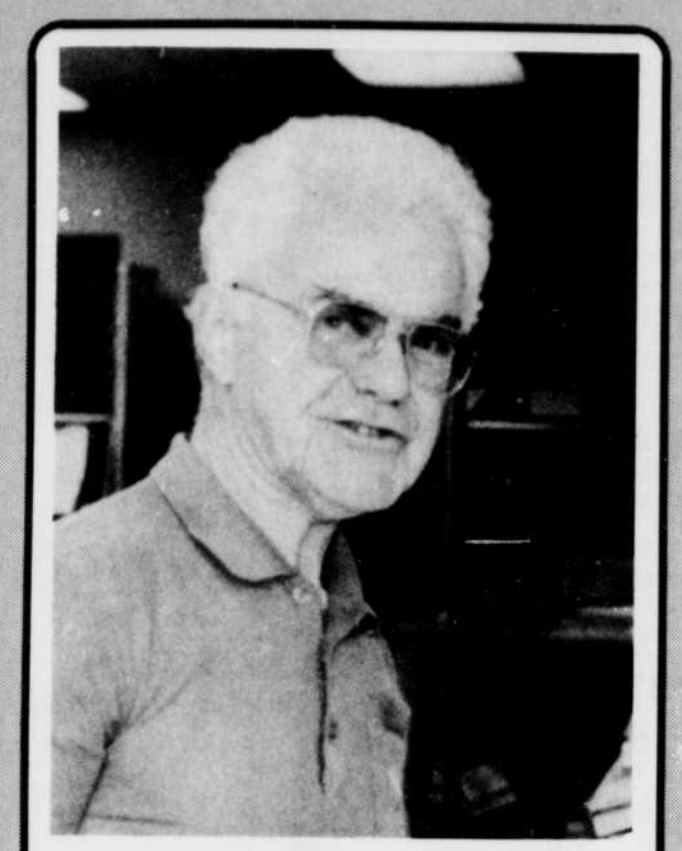
**Prix régulier 19 \$**

Offre valide du 20 avril au 2 octobre 1985. Voyez votre détaillant Sergaz pour la liste des matches pré-sélectionnés.

### Le plein fait la paire!

la tribune de tout... et de tous...

la tribune  
Toute une Équipe!



**MAURICE FORTIER**  
Typographe  
Service de la production  
Date d'entrée: 17 octobre 1946

**A l'agenda**

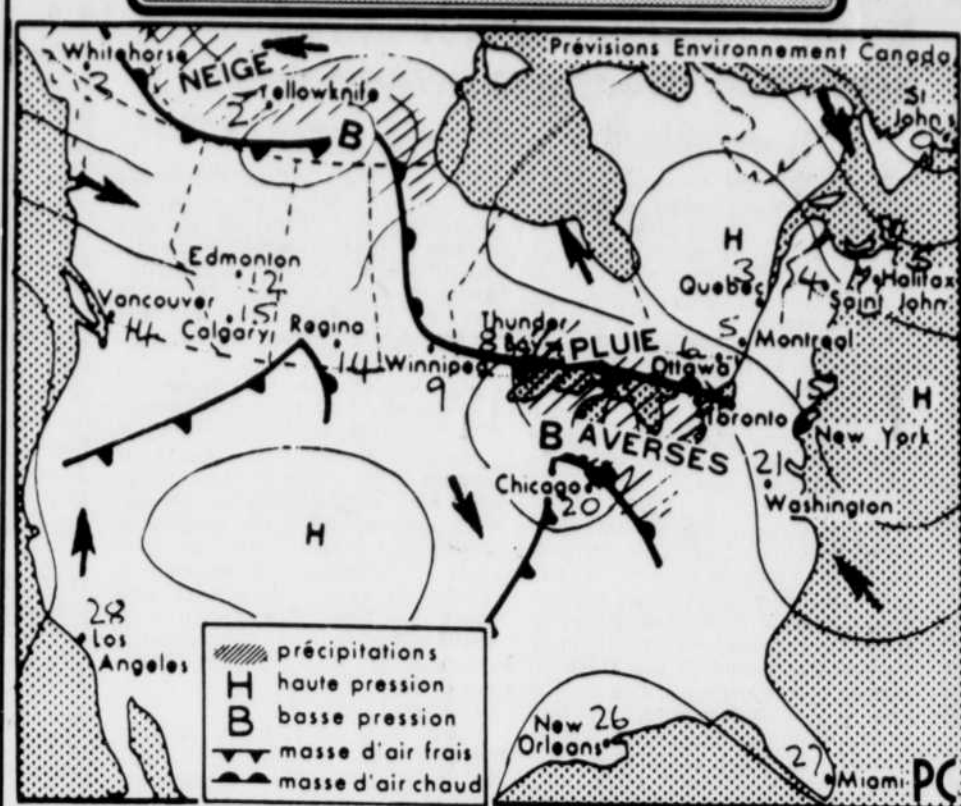
**Samedi le 13 avril**

- A 20h - Au sous-sol de l'église St-Camille de Cookshire - Club âge d'or de Cookshire Inc. - Soirée dansante - Bienvenue à tous.
- De 9h à 16h - Au Centre communautaire de Rock Forest - AFEAS de Rock Forest - Marché aux puces et vente d'artisanat (également dimanche le 14 avril).
- A 20h - Au sous-sol de l'église de Lennoxville - Age d'or - Soirée avec orchestre - Inf.: 569-3421.
- A 20h - A la salle Coeur-Immaculé, 967, Conseil - Club troisième âge la détente - Soirée avec orchestre.
- De 17h30 à 19h30 - A la Légion canadienne, 470, Bowen sud - Souper "Pot Luck" au profit de la marche des dix sous, suivi d'une danse - Bienvenue à tous.
- A 20h - A la salle municipale d'Ascot Corner - Age d'or - Partie de cartes.
- A 20h30 - A la salle Bonne entente, St-Claude - Club âge d'or - Soirée récréative (apportez vos consommations) - Bienvenue à tous.
- A 20h30 - Au centre communautaire St-Colomban, rue Fédéral - Club social 400 - Danse avec musiciens.
- A 20h - Au Fou du roi, 1000, St-Joseph - Soirée dansante tous les samedis.
- A 20h30 - A l'école St-Philippe, rue Ambroise-Dearden, Windsor - Fraternité des 50 ans et plus - Soirée dansante (vote pour le couple de l'année) - Bienvenue aux membres et non-membres.
- A 18h - Au 150, Académie, sous-sol de la cathédrale - Age d'or St-Michel - Soupe suivi d'une soirée récréative.

**Dimanche le 14 avril**

- A 11h - A la Loge 67 des Elans, 240, rue Montréal - Les dames de la Pourpre royale - Brunch.

**La météo**



**MONTREAL (PC)** - Voici les prévisions météorologiques pour le Québec émises par Environnement Canada pour samedi avec un aperçu pour dimanche.  
Situation générale: un anticyclone venant de l'ouest de la province se déplace vers le centre du Québec et maintiendra un ciel dégagé sur la majorité des régions. Les vents combinés aux températures sous la normale garderont du temps plutôt frais. Une dépression en provenance des Grands Lacs entrainera des nuages et de la pluie de même qu'une légère hausse de températures sur le sud-ouest de la province. La pluie sera parfois mêlée de neige fondante sur les régions un peu plus au nord. Ces conditions s'étendront graduellement vers le bas du fleuve dimanche.  
**Estrie**, Montréal, Trois-Rivières et Drummondville: ensoleillé en matinée. Ennuagement et vents devenant modérés par la suite. Pluie débutant tard en soirée. Min.: -3 à -6 sauf près de -10 dans l'Estrie. Max.: 3 à 5. Précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux avec quelques averses. Région de Montréal. Coucher du soleil, samedi: 18h36. Lever, dimanche: 5h13.  
Québec, Rivière-du-Loup et La Malbaie, Beauce: ensoleillé et vents modérés par moments. Min.: -8 à -10. Max.: près de 2. Dimanche: nuageux avec quelques averses.  
Outaouais: ennuagement graduel. Pluie débutant en soirée. Vents modérés. Min.: près de -3. Max.: près de 5. Précipitations: 30 p.c. Dimanche: nuageux avec quelques averses.  
Abitibi, Réservoirs Cabonga et Gouin, Laurentides: ensoleillé en matinée. Ennuagement et vents devenant modérés par la suite. Pluie parfois mêlée de neige fondante, tard en soirée. Min.: -12 à -15. Max.: près de 0. Précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux avec quelques averses.

**Vers le soleil**

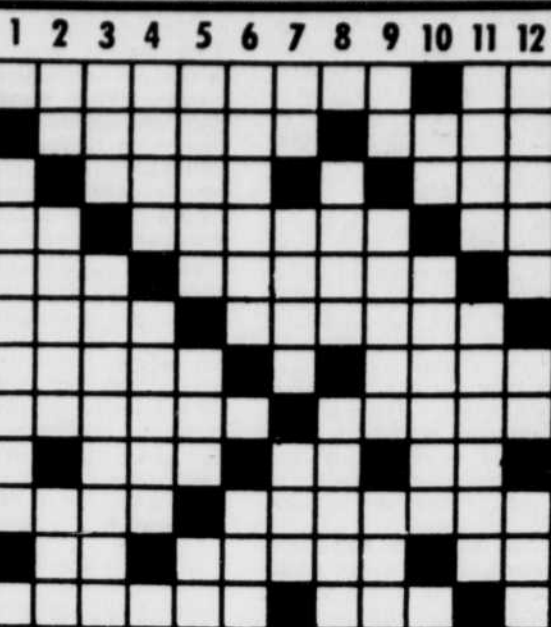
Acapulco 22 32	Honolulu 21 28	Mexico 10 22	P. Springs 30 37
Bahama 25 30	Kingston 23 31	Miami B. 23 26	Reno 5 22
Bermudes 17 21	La Havane 22 27	Myrtle B. 12 19	San Juan 25 29
Brownsville 19 26	Las Vegas 15 31	Nassau 22 24	Tampa 18 29
Daytona B. 21 26	Los Angeles 12 18	Orlando 18 26	Trinidad 27 31

- De 13h30 à 17h - Au sous-sol de l'église St-Thomas d'Aquin, Compton - Les Chevaliers de Colomb de Compton, conseil 8422 - Bingo - Bienvenue à tous.
- A 20h - A la salle du Couvent de Bromptonville - Club âge d'or Echo, de Bromptonville - Soirée récréative avec orchestre - Bienvenue à tous.
- De 13h30 à 15h30 - Au Centre communautaire de St-Elie d'Orford, 163, Be rang S. - Ciné St-Elie présente le film "Brewster et les six p'tits chenapans" - Bienvenue à tous.
- A 20h - A la Légion canadienne, 470, Bowen sud - Danse à tous les dimanches.
- A 19h30 - Au Club bonne entente, 289, Alexandre, Sherbrooke - Soirée dansante à tous les dimanches.
- A 19h30 - Au sous-sol de l'église St-Boniface - Club d'âge d'or - Soirée dansante tous les dimanches - Bienvenue à tous.
- A 14h - Au sous-sol de la cathédrale, 150, Académie - Club d'âge d'or St-Michel - Tournoi de dards (inscription à compter de 13h).
- A 10h - Au Buisson Ardent, 319, Queen, Lennoxville - Outre-mangeurs anonymes, groupe "24 heures à la fois" - Rencontre hebdomadaire - Bienvenue à tous.
- A l'église Ste-Anne d'Asbestos - La chorale l'Escaquette - Concert - Bienvenue à tous.

**Lundi le 15 avril**

- A 19h30 - A l'école Ste-Anne - AFEAS Notre-Dame du Perpétuel-Secours - Réunion-Démonstration d'une séance de couleurs - Bienvenue à tous.
- A 20h - A l'Auberge royale, 1900, King est, Fleurimont, salle Marmotte - Conférence par Roland Lauzon - Sujet: votre foie est l'organe responsable de votre santé.

**Les mots croisés**



**HORIZONTALEMENT**

- 1- Qui sert à élever. - Saint.
- 2- Copier. - Se dit du cheval qui lève les pieds de derrière.
- 3- Se servir de. - Nouveau.
- 4- Dans. - Prén. féminin. - Aussi.
- 5- A vous. - Père d'Andromaque.
- 6- Du verbe être. - Sorte de siège (pl.).
- 7- Masse de neige durcie qui est à l'origine d'un glacier (pl.). - De bouche.
- 8- Espaces sablés. - Nous nous servons de.
- 9- Plate-forme flottante. - En les. - Mesure des Chinois.
- 10- Cache, ne dit pas. - Demis.
- 11- Mont. - Mesure pour les liquides. - Poss.
- 12- Joie. - Légumineuse.

**VERTICALEMENT**

- 1- Qui revient, qui plaît.
- 2- Il, inversé. - Prendre des mémoires. - Camarade.
- 3- Touché. - Qualité d'une chose sévère. -
- 4- Dirige son coup vers. - Chambre haute.
- 5- Gros singe. - Les siens. - Post-scriptum.
- 6- Relations, rapports. - Miette (vx).
- 7- Inf. - De plus. - Agent politique de Louis XV.
- 8- Ustensile de cuisine. - Qui est en usage.
- 9- Route rurale. - Fils d'Hellen. - Trois fois.
- 10- Seul, premier. - Huile volatile extraite de la fleur d'orange.
- 11- Ch.-l. de c. (Orme). - Matière purulente qui sort des ulcères (pl.).
- 12- Ville d'Asie mineure. - Louis (abrév.). - Petite poche.

**SOLUTION D'AUJOURD'HUI: DANS LES PETITES ANNONCES**

**Ephémérides**

Samedi 13 avril 1985, 103ème jour de l'année.  
Fête à souhaiter: Ida.

**Anniversaires historiques:**

- 1984 - Deux importants partis d'opposition indiens accusent le gouvernement de Mme Indira Gandhi d'incapacité et de corruption et demandent son renvoi au président Zail Singh.
- 1983 - Le général Leopold Galtieri, ancien président de la République argentine, qui a été à l'origine du débarquement aux Malouines, est arrêté.
- 1981 - Le leader séparatiste René Lévesque est réélu premier ministre du Québec.
- 1976 - Explosion dans une fabrique de munitions en Finlande: 45 morts, sept blessés.
- 1961 - L'Assemblée générale des Nations-Unies condamne l'apartheid.
- 1598 - Le roi de France Henri IV signe l'édit de Nantes, qui octroie une importante mesure de liberté religieuse aux Huguenots.

**Ils sont nés un 13 avril:**

- Le président américain Thomas Jefferson (1743-1826).
- La cantatrice française Lily Pons (1904-1976).
- L'écrivain irlandais Samuel Beckett (1906).

**La vie dans les Cantons**



**Service gratuit**

Durant tout le mois d'avril, un service d'impôt gratuit est disponible à la Caisse Populaire Sociale de Sherbrooke, grâce à la collaboration de finissants en techniques administratives du CEGEP de Sherbrooke. Dans l'ordre habituel, Mlles Diane Lacroix, Josée Baril, Lyne Brûlotte, Mme Thérèse Fortin et Michel Cadrin.



**Un 2e "Gaz-O-Lions"**

Pour une deuxième année consécutive, le Club Lions de Victoriaville tiendra les 10 et 11 mai prochains un "Gaz-O-Lions", dans les quatre postes à essence EML de la ville de Victoriaville. Les fonds recueillis aideront au financement des oeuvres de ce groupe. L'an passé, 3 142 \$ avaient été recueillis. Dans l'ordre habituel, MM. Denis Tremblay, président du Club Lions et Jacques Vachon, responsable de cette campagne.

**Carnaval de Deauville**



Dans le cadre du Carnaval de Deauville, le bar Au Bistro organisait un concours de godendard doté d'une bourse de 400 \$ aux gagnants. De gauche à droite, MM. Claude Couture, propriétaire; l'un des gagnants Jocelyn Morin; Serge Martel, de Molson; Mario Tremblay, un autre gagnant et Léonard Lévesque, commanditaire.



**Accès des femmes au travail**

Les femmes des Bois-Francs et de Drummondville auront l'occasion d'exprimer leurs craintes et aspirations lors du Colloque régional sur l'accès des femmes au travail, qui aura lieu le 12 mai dans les locaux de l'Université du Québec à Trois-Rivières, sous l'égide du Conseil régional pour l'accès des femmes au travail (C.R.A.F.T.). Deux représentantes sont venues à Victoriaville pour annoncer l'événement. Dans l'ordre habituel, Mmes Danielle Lebrun et Diane Tardif.



**Salon de la pêche à la mouche**

Dans l'ordre habituel, MM. Claude Bernard, président de la Confrérie des pêcheurs à la mouche ATOS, et Pierre J. Nadeau, président du Salon provincial de la pêche à la mouche, ont annoncé la tenue de ce salon à Victoriaville les 20 et 21 avril.



Pour les dames, une bourse de 100 \$ récompensait les gagnantes. MM. Claude Couture; Serge Martel; Pierre Loubier, de Molson et Léonard Lévesque entourent les gagnantes, Mmes Eva Martin et Martine Lévesque.

la tribune les voyages

# La Chine ouvre ses hôtels aux touristes

par Rick Gladstone

**PEKIN (AP)** — Le vent glacial qui parcourt la salle de danse vide et le bar inoccupé, fait vibrer les cloisons en aluminium ondulé. Mais Wang Jide, un paysan reconverti dans l'hôtellerie, a confiance dans l'avenir.

"C'est la saison morte", explique-t-il aux hôtes étrangers venus visiter son hôtel de 200 chambres, le Xisanqi, situé dans la campagne chinoise à 20 kilomètres au nord de Pékin. "Nous espérons afficher complet dans l'avenir."

Wang, comme d'autres paysans, a saisi l'occasion offerte par la nouvelle politique du Parti communiste — qui encourage l'entreprise individuelle afin de stimuler l'essor des campagnes — pour se lancer dans les affaires.

La multiplication sans précédent des entreprises rurales témoigne du succès de la nouvelle politique. Les

réussites d'entreprises paysannes, allant du restaurant à la compagnie de taxi, font régulièrement les titres des journaux et de la télévision.

**Actionnaires**

Wang a recruté ses actionnaires parmi ses voisins. Ils ont mis leurs économies en commun et ont emprunté 12.000 \$ environ à l'Etat pour construire l'hôtel, qui a été achevé en janvier dernier.

"Je suis le président du conseil d'administration," dit Wang en tendant une carte de visite imprimée

en chinois et en anglais.

Pour 12 \$ la nuit, le client dispose d'une chambre avec moquette équipée d'une télévision en couleur et il peut en outre utiliser la piscine de l'hôtel. Le prix est loin d'atteindre le tarif de l'hôtel de luxe "Grande Muraille", situé au sud-est de Pékin, dont la construction aura coûté 75 millions \$.

"L'attrait de notre hôtel réside dans sa couleur locale. Tout est frais," dit Wang. "Le poisson que vous mangez vient de l'étang à proximité, et le lait vient directement du pis de la vache."

L'hôtel est construit dans l'enceinte d'une ferme, près d'une zone militaire interdite. Wang n'a pas révélé combien de paysans ont par-

ticipé au financement de son entreprise, mais précise qu'en tant qu'actionnaires, ils retirent des dividendes proportionnels à leur investissement initial.

Membre du Parti depuis 1969, Wang fait confiance au gouvernement. Il a vendu sa maison pour investir dans son hôtel des "trois bannières de l'Ouest".

"Peut-être vous demandez-vous pourquoi j'ai tant investi," dit-il. "Je craignais que, sans un tel engagement financier, les autres paysans manquent de confiance."

A un visiteur qui l'interroge sur son esprit capitaliste, il répond: "Capitalisme ou socialisme, peu importe si cela améliore le niveau de vie du peuple."

## Le chien de mer: un grand plat?

par Gary Norris

**VANCOUVER (PC)** — Le chien de mer pourrait un jour être populaire auprès des sportifs et des gastronomes. Ce n'est pas encore le cas, toutefois, sur la côte du Pacifique.

La dernière tentative pour polir la réputation du chien de mer, un petit poisson — environ 1,2 mètre de longueur — de la famille des squales, a été diversement accueillie.

"Lorsque vous devez faire la promotion d'un prédateur grotesque qui n'a pas d'os, dont le corps est recouvert d'épines, qui a la mauvaise habitude de voler les leurres et de déchirer les filets, dont la chair a le goût et la texture du cuir de cheval en putréfaction et qui, en plus, appartient à la famille des squalidés, vous devez faire preuve de beaucoup d'imagination pour le rendre présentable," observait récemment un éditeur-liste du Vancouver Sun.

Cette description a suscité l'intervention de certains ichtyologistes qui ont déploré "le négativisme du journal" dans ce dossier.

Un lecteur a même fait parvenir une lettre au Vancouver Sun affirmant que "gouter au chien de mer, c'est l'adopter". Il décrivait sa chair comme étant douce et tendre, rappelait que l'absence d'os réduisait les pertes et que, en définitive, ce poisson est un "trésor à découvrir".

**Le cagnot**

Le chien de mer — appelé "dogfish" dans les pays anglophones et "cagnot" ou "roussette" chez les francophones — est très prisé par les Japonais qui en font des soupes. Les Anglais l'incorporent au "fish and chip".

Richard Tomkies, président de la Sunshine Coast Tourism Association, au nord de Vancouver, estime que les gens de la Colombie-Britannique sont malheureusement gâtés par le saumon, de là leur dédain du chien de mer.

Cette association qui préfère donner le nom de saumon-requin au chien de mer, fait actuelle-

ment la promotion d'un concours de pêche qui se tiendra les 18 et 19 mai prochains. Un premier prix de \$5.000 sera versé à celui qui réussira à capturer un chien de mer spécialement étiqueté. L'association touristique espère faire de ce "derby" de pêche un événement annuel qui prendra notamment de l'ampleur lors de l'exposition mondiale Expo 86, à Vancouver.

**Qualités**

Ralph Shaw, président du conseil de la pêche sportive au ministère des Pêches, reconnaît que le chien de mer n'est pas dans la classe du saumon, aux yeux des sportifs. Il jure toutefois que "lorsque vous en capturez un gros, de trois ou quatre pieds, vous devez combattre votre prise durant quelques instants."

Selon lui, le chien de mer est très abondant dans le détroit de Georgia. Sa chair, qu'il fait mariner dans du jus de citron, "est assez bonne, quoi que je dusse admettre que, sur ma liste des priorités culinaires, elle figure très loin."



### La croisière s'amuse!

Le paquebot SS Norvège a jeté l'ancre au bas des montagnes dans la région splendide du fjord Geiranger.



Découpez et conservez cette annonce pour référence.

### VOYAGES DE GROUPES ACCOMPAGNÉS

DÉPARTS DE SHERBROOKE, départs des villes avoisinantes pour groupe de 10 personnes et plus

- 14-15 mai, Festival des tulipes et Château Montebello.
- 10-14 juin, Washington
- 15-21 juin, Agawa Canyon.
- OLD ORCHARD, entre le 17 juin et 28 août.
- 24-28 juin, Saguenay, Lac St-Jean, Ile aux Coudres.
- 1&2 juillet, Lac Etchemin en Beauce.
- 30 juin - 2 juillet, Manoir des Laurentides.
- QUEST CANADIEN et Nord-ouest Américain, 2 au 28 juillet en autocar
- QUEST CANADIEN et Nord-ouest Américain, 8 au 28 juillet, avion autocar.
- 6-13 juillet, Baie James et Abitibi.
- 14-18 juillet, Bas St-Laurent, les MANIC, Charlevoix.
- 15-17 juillet, Québec, Charlevoix avec le TORTILLARD!
- 23-28 juillet, Gaspésie
- 26-28 juillet, Manoir Montmorancy.
- 1-8 août, Iles de la Madeleine
- 15-18 août, Ile aux Coudres.
- 21-23 août, Observation des baleines.
- 31 août-2 septembre, Observation des baleines.
- 28-31 août, Notre-Dame du Portage.
- 9-12 septembre, Niagara
- 26-29 septembre, Festival des Vins à Niagara
- 28 septembre - 20 octobre, Grand Tour Europe
- 12-27 octobre, Grâce et croisière
- 14-30 octobre, ISRAEL, EGYPTÉ.

Plusieurs voyages de 1 jour et plusieurs autres destinations.

BROCHURES DISPONIBLES sur demande.

Confirmez votre présence au

**566-8663**

1870, rue Varennes, Sherbrooke, J1J 1P2

Permis du Québec.



### BOUTIQUE DU VOYAGE VOUS SUGGÈRE

**L'OUEST CANADIEN ET AMÉRICAIN**  
Calgary (STAMPEDE), Banff, Jasper, Kamloops, Victoria, Vancouver, San Francisco, Los Angeles  
DÉP.: 13 juillet — RET.: 27 juillet  
REDUCTION 50\$ P.P. pour rés. avant 14 avril  
Accompagné par Marthe Lecours

**PACIFIQUE SUD**  
Australie — Nouvelle Zélande  
Fidji et Tahiti  
prévu pour le 30 octobre  
Accompagné par Louise Lecours

**L'EUROPE en vedette cet été**  
**455\$ PARIS**  
avril et mai selon disponibilité

**PORTUGAL - ESPAGNE - MAROC**  
LISBONNE, Algarve, SEVILLE, Tanger, Fez, Marrakech, CASABLANCA, Rabat, Algéciras, GRENADE, Tolède, MADRID.  
DÉP.: 14 juillet — Durée: 3 sem.  
REDUCTION 100\$ P.P. pour rés. avant 14 avril  
Accompagné par Raymond Judd

**CIRCUIT CLASSIQUE ABRÉGÉ**  
LONDRES Amsterdam, Frankfort, Innsbruck, VENISE, Lucerne, PARIS. Mini-croisière sur le Rhin.  
Prix normal p.p. 1735\$  
DÉP.: 15 juillet - Durée: 2 sem.  
Réduction 100\$ p.p. rés. avant 12 mai

**CIRCUIT CLASSIQUE**  
LONDRES, Bruxelles, Amsterdam, Frankfort, Lucerne, Innsbruck, VENISE, Florence, ROME, Capri, Sorrente, Pompéi, PISE, Monaco, Nice, Cannes, Avignon, Lyon, PARIS. Courte croisière sur le Rhin.  
DÉP. 1er septembre Durée: 3 sem.  
REDUCTION 100\$ P.P. pour rés. avant 2 juin  
Prix normal par p.p. 2175\$

Renseignements-Réservations  
**BOUTIQUE DU VOYAGE**  
2339, Centre commercial King SHERBROOKE, Qué., 563-7343  
Centre commercial d'Asbestos Asbestos, Qué., 879-7188  
177, rue Lindsay, Drummondville, 477-3030  
Centre commercial Lac-Mégantic, Qué. 583-1012  
Tél sans frais via téléphoniste: ZE 53870  
Détenanteur d'un permis du Québec. 115097

**CLUB VOYAGES**  
**SUPER SPÉCIAL FLORIDE**  
**AVION-MOTEL VOITURE**  
1 semaine  
à partir de **\$339.** (can. par pers.)  
2 semaines  
à partir de **\$459.** (can. par pers.)  
Départs: entre le 16 avril et 31 mai 1985  
Supplément \$25. par pers. pour départ ven., sam. ou dim.

**PARIS** à partir de **499\$** (Boeing 747 ou équivalent)  
**Avion + Auto 3 SEMAINES**  
Citroen 2 cv **599\$** 1er mai au 20 juin  
**699\$** 21 juin au 12 août  
**649\$** 13 août au 20 septembre  
Renault 5 **698\$** 1er mai au 20 juin  
**798\$** 21 juin au 12 août  
Renault 11 Encore **774\$** 1er mai au 20 juin  
**874\$** 21 juin au 12 août  
**824\$** 13 août au 20 septembre  
Incluant:  
 Avion gros porteur régulier  
 Voiture complètement neuve  
 Livrée à l'aéroport sans frais  
 Kilométrage illimité  
 Garantie totale  
 Service d'assistance partout en Europe  
 Toutes taxes et assurances tous risques  
Prix par personne, base double. 116067

*Une Ile à Découvrir*  
"On vous le donne... comme le beau temps"  
Le "Dossier-vacances 85" dans l'île du Prince-Edouard  
Bourré de faits, de cartes et de photos en couleurs, à l'encontre de nos vastes plages "place pour tous". Si vous pouvez résister à notre nature, vous trouverez plus à faire que ne permettra le temps d'une seule visite.  
Voile à bord ou sur planche, baignade, randonnées, camping, équitation, cyclisme, golf, pêche à la truite ou au thon, festivals, courses sous harnais, théâtre. Un moment de répit.  
Votre "Dossier-vacances 85" dans l'île va dans les détails: points de départ, itinéraires, hébergement, choses à faire.

**ILE DU PRINCE-EDOUARD**  
Demandez votre "Dossier-vacances 85" Téléphoner sans frais:  
**1-800-561-0123**  
Ou écrire à:  
Une île à découvrir, C.P. 940, Charlottetown, Île du Prince-Edouard, C1A 7M5

**BOUTIQUE DU VOYAGE**  
CENTRE COMMERCIAL KING - SHERBROOKE 563-7343 — CENTRE COMMERCIAL LAC-MEGANTIC 583-1012  
CENTRE COMMERCIAL D'ASBESTOS 879-7188 — 320 RUE CHAMPLAIN - ST-JEAN 348-4945  
177, rue Lindsay, Drummondville 477-3030 — Interurbain (sans frais) ZE 53870

**TOUS LES SPÉCIAUX OU RÉDUCTIONS OFFERTS PAR LES GROSSISTES EN VOYAGE QUE VOUS TROUVEZ DANS LES DIFFÉRENTES PAGES DE JOURNAUX, SONT AUSSI DISPONIBLES A LA "BOUTIQUE".**

# L'enfer au pied du Pain de Sucre

par Jacques Thomet  
**RIO DE JANEIRO (AFP)** — L'enfer dispose désormais d'une succursale au pied du Pain de Sucre. Rio de Janeiro, l'ancienne Cité merveilleuse, est devenue le royaume du crime, la capitale de la peur, et sa baie une véritable poubelle.

Sur les sept millions d'habitants que compte Rio, la métropole aux 420 favelas (bidonvilles), la moitié a déjà été victime au moins une fois de la violence. L'insécurité a été telle cette année qu'à l'initiative du président intérimaire Jose Sarney, les autorités ont engagé une vaste campagne contre le banditisme.

Rares sont aujourd'hui les touristes amoureux de Copacabana et du Christ Rédempteur du Corcovado, qui échappent à l'agression ou à l'indélicatesse d'un chauffeur de taxi. Sans compter les mycoses tenaces, rançons de bains de mer sur des plages polluées par les égouts à ciel ouvert.

Depuis le 15 mars dernier, date de son accession à la présidence du Brésil par interim — en attendant le rétablissement du chef de l'Etat, Tancred Neves —, le vice-président Jose Sarney a annoncé

"Voilà Copacabana," a lancé le chauffeur, après l'avoir violée et détroussée de ses devises.

En appelant à la police n'est pas le remède absolu en cas de difficulté. Deux touristes françaises, victimes d'un taxi au compteur fou, ont cru bon la semaine dernière de signaler l'affaire à un policier. Celui-ci leur a donné tort. D'ailleurs, la présence des forces de l'ordre sur les grandes plages est chaque jour plus discrète

depuis le dernier carnal: il y avait alors 32.000 policiers dans la ville.

## Impunité

L'impunité de la pègre est dénoncée sans relâche. Les auteurs d'un premier meurtre sont généralement mis rapidement en liberté provisoire. Dans un éditorial consacré à la mutation de Rio en un far-west qui n'a rien de mythique, un quotidien carioca a été jusqu'à

affirmer qu'il était inutile, en cas de violence, de déposer plainte auprès des pseudo-défenseurs de la loi.

Le gouverneur social-démocrate de Rio de Janeiro, Leonel Brizola, est tenu pour le principal responsable, aux yeux de la grande presse locale, de l'absence de sécurité dans la métropole. M. Brizola s'en défend et compare le niveau de la violence dans sa ville à celui de capitales comme New York ou Paris.

Même le patron de l'Embratur a reconnu la véracité d'un récent reportage du quotidien de Rio O Globo sur la plage de Copacabana, royaume des chasseurs de dollars selon le journal, dans une zone baptisée la nuit de "coin de la peur". L'insécurité a atteint les limites de la calamité et de la honte, renchérit le Journal Do Brasil.

Rio a perdu de fait son charme nocturne, aux yeux des observateurs. Les couples d'amoureux, las d'être volés, ont déserté les plages de Copacabana, Leblon ou Ipanema. Et les promeneurs doivent se soumettre au racket de gardiens improvisés pour garer leurs voitures dans la rue, s'ils ne veulent pas en retrouver les pneus crevés.

## Délinquance

Cette action contre la délinquance sera relayée par une campagne anti-violence à Rio, annoncée par le nouveau président de l'Office brésilien du tourisme (Embratur), Mc Dowell Leite, qui a récemment dénoncé l'existence de syndicats du crime organisé dans le réseau des taxis.

Selon lui, cette Mafia est responsable du véritable racket dont sont victimes les touristes étrangers. Les exemples fourmillent. Le mois dernier, une Suisse prise en charge par un taxi à sa sortie de l'aéroport, a été abandonnée en pleine Baixada Fluminense, la banlieue du crime où sont commis de 5 à 15 meurtres par jour.

## King Cole

**MOTEL**  
100 pieds de la mer

- chambre avec ou sans cuisinette
- piscine chauffée
- renové à neuf
- prix très abordables
- parlons français

**SPECIAL A PARTIR DU 14 AVRIL '85**  
pour une semaine \$11, par jour par personne, occupation double, taxes incluses.  
10% d'escompte sur présentation de cette annonce du 1er au 13 avril seulement.  
Ecrire ou tél. K.C. Motel  
33019 Tél.: 305-923-0173  
Bertrand Tessier, prop. Stéphane et Manon, gérants

3415, N. Ocean Drive, Hollywood Beach Florida

Guerre des prix... Guerre des prix... Guerre des prix...

LA NOUVELLE CLASSE TOURBEC 85

## TOURBEC libère PARIS!

Vois Montréal/Paris/Montréal  
Sur gros porteurs

# 499\$

par personne

Jusqu'au 20 juin	499\$
du 21 juin au 4 juillet	599\$
du 5 juillet au 8 août	649\$
du 9 août au 3 septembre	599\$

Taxes canadienne de transport non comprise: 15\$

Tous les détails à Tourbec  
**Tourbec Sherbrooke**  
 29, rue King ouest 563-4474  
 Détenteur d'un permis du Québec

### GRATUITEMENT

RENSEIGNEMENTS NOUVEAUX SUR SUNNY ISLES ET LA REGION

En Floride, entre Fort Lauderdale et Miami Beach  
 37 Stations de vacances — Tarifs pour tous les budgets — Plages — Piscines — Spectacles pour tous les âges — Cuisine de gourmets ou repas sur le pouce — Prés des maïs commerciaux — Tennis — Pêche — Golf — Sports nautiques — Equitation — Courses de lévriers et Jai Alai  
**COMPOSEZ 1-305-947-5826**  
 ou écrivez, en spécifiant les dates de vacances, Sunny Isles Resort Hotel Ass.  
 17070 Collins Ave., suite 257  
 Sunny Isles, Floride 33160  
 ou consultez votre agent de voyages

**Carrefour Voyages**

3050 boul. Portland  
Carrefour de l'Estrie Sherbrooke  
819-563-7131  
107, Child, Coaticook  
849-6329  
Permis du Québec

### PARIS "SERVICE COMPRIS"

Départ spécial de Sherbrooke  
4 juillet / 2 semaines  
accompagné par Denise Faucher

- Vol aller-retour • Transferts • Séjour 13 nuits, hôtel 4 étoiles • Croisière bateau mouche sur la Seine • Carnets tickets métro • Passeport escompte 10% de réduction Galeries Lafayette • Transport à Mirabel en sus

EXCURSIONS FACULTATIVES:  
CHATEAUX DE LA LOIRE & MONT ST-MICHEL

## 1079\$ + taxes

### AUTRES DÉPARTS ACCOMPAGNES

<b>LA CHINE</b> 20 mai 18 jours Ghislaine Echavé		
<b>PORTUGAL</b> 23 mai 2 semaines L'Estoril - L'Algarve - Madère - Abbé R. Bissou		
<b>EUROPE</b>		
13 juillet Colette Rioux	14 septembre Mme Laramée	28 septembre non accompagné

566-7007  
Voyages St-Vincent  
Votre maison du voyage présente...

### "Le Club Aventure"

Du nouveau à Sherbrooke!

"On part ensemble au cœur du monde"

- PEROU-BOLIVIE sur la piste des Incas
- EQUATEUR - GALAPAGOS îles enchantées
- LES ANDES à cheval et l'AMAZONIE
- L'ARGENTINE — l'irrésistible mystère du CHILI et l'ILE DE PAQUES
- La GRECE et ses îles en Calque
- TURQUIE et l'ascension de la montagne sacrée
- La vallée des rois en EGYPTE
- ISLANDE - NORVEGE et le soleil de minuit
- L'INDE aux sources du sacré
- Le toit du monde Le NEPAL
- Le JAPON — soleil rouge de l'Orient
- THAÏLANDE — trésor de l'Asie
- La CHINE — rêve millénaire
- Au bout du monde en INDONESIE
- Le KENYA et son opéra sauvage
- Le SAHARA — au delà du mirage
- Le YEMEN — aux milles et une nuits
- Le CAMEROUN — cœur de l'Afrique noire

Et pourquoi pas les FIDGI: mon rêve!

Tous ces voyages sont accompagnés d'un guide québécois bilingue.  
Brochures disponibles  
Montage diapo et vidéo sur chacun de ces voyages.

**566-7007**

**CLUB AVENTURE** "Toute la différence"  
184, King est, Sherbrooke

Voyages St-Vincent + Wardair  
Vacances par Wardair

Voyagez avec Wardair et apportez votre moto.

<b>PARIS ou LONDRES:</b>	de 1 à 4 semaines '881 incluant vol et transport aller-retour de la moto.
<b>FORD LAUDERDALE:</b>	vol et transport moto: <b>\$562</b>
<b>VANCOUVER:</b>	vol et transport moto: <b>\$719</b>
<b>CALGARY:</b>	vol et transport moto: <b>\$659</b>

Aussi disponible à Hawaii et aux Barbades.

#### VOYAGEZ AVEC LA "CLASSE WARDAIR"

• Paris: <b>\$519</b>	• Londres: <b>\$578</b>	• Malaga: <b>\$719</b>
• Floride: <b>\$179</b>	• Puerto Vallarta: <b>\$399</b>	

<b>HOTELS</b>	• "Bed and breakfast" en Angleterre: <b>\$18</b> par jour
	• Hôtels France. Accueil en France: <b>\$30</b> par jour
	• Grand Tour d'Europe, 16 jrs: <b>\$1659</b>
	• Location de voiture Angleterre: <b>\$99</b> par sem.

#### TRAIN

• Train illimité en France, 7 jours: <b>\$138</b>
• Train illimité, Angleterre, 7 jours: <b>\$140</b>
• Eurailpass, illimité Europe, 1 mois: <b>\$363</b>

La "classe Wardair", c'est en 747 pour le même prix!

La "classe voyages", c'est Voyages St-Vincent!  
pour le même prix! 566-7007  
au 184, King est, Sherbrooke (Volsin Maison du Spaghetti)  
Votre maison du voyage

VOYAGES ESCAPADE 563-5344 & BOUTIQUE DU VOYAGE 563-7343

## Wardair vous proposent

# la France à votre façon

## à votre gré

La France regorge d'endroits merveilleux et de trésors légés par l'histoire. Si vous voulez emprunter les autoroutes ou routes secondaires pour parcourir ce beau pays, tout en recherchant le confort et services d'un hôtel, alors ce programme s'adresse à vous. Les coupons sont acceptés dans plus de 170 hôtels de la chaîne France Accueil à travers le pays. Vous décidez où vous voulez rester et pendant combien de temps: une nuit, ou deux ou plus. Rien de plus facile. Vous avez choisi votre voiture, vous devez maintenant décider du nombre de nuits et de coupons dont vous avez besoin. Votre première nuit à l'hôtel sera réservée et confirmée avant votre départ du Canada à l'un des hôtels suivants:

- Breunvals Warluis
- Maintenon
- La Ferte St-Aubin
- Verneuil-Sur-Avre
- Hôtel les Alpes France-Suisse
- Hôtel du Perron
- Hôtel de Boeuf Couronne
- Hôtel le Saumon

Des que vous arrivez à un hôtel, présentez-vous au bureau de réception qui fera vos réservations (sans frais supplémentaires) au prochain hôtel France Accueil de votre choix. Vous pouvez choisir un hôtel de relais de classe supérieure en déboursant directement à l'hôtel un supplément de 33FF. Si pour une raison ou l'autre vous n'utilisez pas tous vos coupons, vous serez remboursé pour tout coupon non utilisé à votre retour au Canada, moins les frais administratifs applicables.

30\$  
35\$

Prix du coupon - hôtels de classe touristique par nuit, par personne, occupation double  
mai au 30 juin 85  
1er juillet au 15 septembre 85

**BOUTIQUE DU VOYAGE**  
2329, Centre commercial King  
Sherbrooke  
Asbestos - Drummondville  
Lac Mégantic - St-Jean

**VOYAGES ESCAPADE**  
121 Frontenac  
Sherbrooke  
Drummondville  
Victoriaville

Wardair. Vive la différence.

**VOYAGE TRANS-OCEAN INC.**

66 ouest, rue King  
Sherbrooke, PQ, Canada  
Tél: (819) 563-4515  
Zenith: 59010

<b>LA FRANCE 2 semaines</b> Auto Renault 5, kilométrage illimité, toutes taxes et assurances incluses.	Paris avion et auto Vois par Québecair Prix par personne <b>599\$</b>
<b>LES MARITIMES</b> 9 jours en autocar avec hôtels de 1ère classe.	9 départs entre le 29 juin et le 18 août Prix par personne <b>569\$</b>
<b>ILES-DE-LA-MADELEINE</b> 8 jours, hôtels de 1ère classe 2 départs: 29 juin au 6 juillet et 27 juillet au 3 août	en autocar de luxe Prix par personne <b>529\$</b>

Ces prix comprennent le transport aérien et l'hébergement, les taxes sont en sus.

Voyage Trans-Océan Inc., là où le service fait toute la différence.

Venez nous voir pour d'autres SUPER SPECIAUX de dernière minute.

## VOYAGES ORFORD

<b>SOIRÉE D'INFORMATION</b> TERRE SAÏNTE - GRECE 25 mai au 8 juin	<b>L'EUROPE PLUS</b>	<b>DÉPARTS DE SHERBROOKE</b>
<b>GRAND TOUR D'EUROPE</b> 13 juillet	<b>SPECIAL PARIS</b> "Le Béasse no. 1" • Avion aller-retour • Passe de métro • 6 jours • 6 nuits d'hôtel <b>580\$</b>	<b>GRAND TOUR D'EUROPE</b> 13 juil., 23 Jours avec Henri et Céline Cournoyer. Amsterdam - Bruxelles - Paris - Nice - Rome - Venise - Vienne - Lucerne
<b>QUEST CANADIEN</b> 13 au 26 juillet	<b>PARIS PLUS</b> "Le Baladeur" • Avion aller retour • 2 nuits à Paris • Auto Citroën 7 jours <b>580\$</b>	<b>TERRE SAÏNTE - GRECE</b> 25 mai au 8 juin avec P.A. Cournoyer, ptr, et J. Bellemare, F.C. Encore 6 places
<b>GRECE - EGYPTE - ISRAEL</b> 20 juillet au 4 août	<b>PARIS AVION / AUTO</b> (3 sem.) <b>600\$</b> Jusqu'au 25 juin	<b>GRECE - EGYPTE - ISRAEL</b> 20 juillet au 4 août avec G. Rondeau 7 jours de croisière et circuit Voyez Athènes - Olympie - Delphes et partez en croisière de luxe vers Le Caire, Jérusalem et Ephèse en Turquie.
<b>SOIRÉE D'INFORMATION</b> Mercredi, 24 avril, à 19h30 Où: Centre communautaire 56 St-Georges Windsor et mardi, 23 avril, à 19h30 Salle de l'AGE D'OR (Centre communautaire) Weedon, Québec	<b>LONDRES</b> <b>450\$</b> 16 juin	<b>COURS D'ESPAGNOL - RÉPUBLIQUE DOM.</b> Avril Mai Juin <b>539\$</b> (quad.) <b>609\$</b> (double) Pour 2 sem. avec cours, avion, hébergement plus 2 repas par jour.
	<b>ATHENES</b> <b>700\$</b> 16 juin, 15 et 22 sept.	

Prix spéciaux et autres dates disponibles au bureau

nouvelles frontières

<b>SHERBROOKE</b> 564-4433 Galeries 4 Seasons	<b>SHERBROOKE-CENTRE-VILLE</b> 565-0015 303, King ouest	<b>MAGOG</b> 843-4747 Galeries Orford	<b>DRUMMONDVILLE</b> 472-1181 Galeries Drummond	<b>WEEDON</b> 877-2771 295, 2e Avenue	<b>LENNOXVILLE</b> 564-1324 4-a, Balvidère	<b>WINDSOR</b> 845-5273 111, St-Georges
---	---	---	---	---	--	---